NO POR SIGUI PAGA PA RAADS ADVISEUR CU NI TA PRESENTA NA TRABAO

GRATIS

AWE Mainta

e corant di Toko

PROMÉ-MINISTER di Aruba, sr. Mike Eman, a mustra diahuebs na Aruba riba e importancia di union den Reino. Den su discurso di órden riba Plaza Betico Croes, el a mustra riba e union.
El a pidi un aplauso pa presencia di Promé-Minister di Antia Hulandes, sra. Emily de Jongh-Elhage y presencia n'e actividad p'e representante di Hulanda na Antia y Aruba, sr. Rob Vermaas.



Diabierna 19 di Maart 2010 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com

awemainta.com

MOTORCYCLISTA A RICIBI UN HERIDA DI BALA BANDA DI CRUSADA DI MOND'I FIERNO



DIAHEBS anochi a drenta informe di cu na un snack na St. Cruz a yega un motorcyclista cu un tiro den lomba y e ta herida, mesora a dirigi polis y ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin constata cu aki ta trata di un herida di un bala di kelki. Segun e motorcyclista e tabata biniendo nort bayendo pa misa ora cu na altura di crusada di Mond'i Fierno ela sinti manera un piedra a dal e den su lomba e a sigui core yega na un amigo na e snack unda eynan ela conta su amigo kiko a pasa. Na yegada di e ambulans na e sitio a atende e victima y a transporte pa hospital.

Evelyn Wever-Croes no ta di acuerdo cu tur critica di MEP

NO TA NA SU LUGAR PA ATACA ABOGADONAN DI ARUBA

Ayera tardi, prome di pasa riba brug bieu di Balashi

A DESCUBRI UN CASO DI HIT & RUN, UNDA UN SEÑORA A KEDA SERIAMENTE HERIDA





UN meneer coriendo den su jeep ta nota un señora tur na sanger benta banda di caminda. Tabata algo prome cu 6or di diahuebs atardi, net prome di pasa riba e brug bieu di Balashi, pabao di Tele Aruba, e chofer di e jeep a mira e señora benta y a yama polis mesora.
E persona aki ta baha for di su Jeep y ta puntra e señora kico a pasa y e señora ta conte cu ta un auto a dal e di patras y core bay. Autoridadnan a wordo yama y e señora ta wordo hiba cu ambulance pa Dr. Horacop E. Oduber Hospital, pa un chequeo medico mas avansa. A primera bista por a conclui, cu e señora aki a haya masha hopi sla mes.

WEB cu exitoso proyecto pa spaar den gasto di awa y coriente

SABA a spaar 50 mil florin pa aña







DOS luna pasa WEB Aruba NV a cuminsa un pilot proyect y a scoge SABA pa test e proyecto aki, specialmente e stichting aki ta dedica su mes na cuido di nos grandinan.

E pilot proyect aki ta encera un sistema pa spar e consumo of gasto di awa. Esaki t'e plan tambe tin pa ehecuta pa resto di comunidad tambe, esta conscientisa e pueblo riba uso di awa y coriente, bahando di e manera aki e gastonan di consumidor den e pagonan aki.

Loke cu Director Oslin Boekhoudt a remarca di e pilot proyect aki ta cu sin haci hopi inversion, e consumidor of un instancia por yuda baha e gastonan di utilidad.

Manera publica recientemente WEB ELMAR y FCCA ta coopera cu otro den un Proyecto Piloto pa spar awa y coriente. Meta di e proyecto ta pa "Baha consumo di awa y energia".

Despues cu WEB a tene un Proyecto Piloto exitoso cu 8 cas caminda a logra resultadonan faborabel p'e consumidor a dicidi pa amplia esaki cu un proyecto cu 50 cas, pero tambe a invita NV ELMAR y FCCA pa participa den e proyecto.

A haci esaki pasobra a sali na cla cu: Tur esnan cu tin problema cu pagamento di cobransa di awa halto tambe tin e mesun problema cu coriente y tambe cu paga huur di cas.

Pa logra e proyectonan aki WEB Aruba N.V. a haya sponsoring di comercio local, di e aparatonan di spar awa y energia cual lo instala den e casnan.

T'asina cu WEB Aruba N.V. a scoge pa un partnership cu comerciantenan local p'asina promove e uzo di aparatonan di spar awa y energia cualnan ta obtenibel aki na Aruba mes. Asina a aserca tur hardware store na Aruba y otro tiendanan cu ta bende tur aparato cu ta spar riba consumo di awa y energia. Tecnologia moderno a haci su entrada ya caba pa hopi aña den aparatonan di cas y ta ofrece e consumidor un scala grandi di aparatonan cu ta spar. Den e mundo di energia alternativa, energia berde y tambe baha emisionnan daniño pa medio ambiente, hende a bira hopi mas consciente di e necesidad pa nos baha nos uzo di energia y bira hopi mas cauteloso como consumidor con nos ta gasta awa y energia.

Ademas WEB a constata cu un parti considerabel di e clientela cu no ta paga su cobransa di awa na tempo t'esnan cu por wordo yuda facilmente cu instalacion di aparatonan di spaar awa y energia na nan cas y cu un conscientisacion riba nan uzo di e productonan tan valioso y caro manera ta awa y coriente. Den e prome proyecto piloto resultadonan manera un rebaho den consumo di casi 50% den e prome siman di ehecucion ta un realidad.

Despues di algun siman, e consumo a subi bek, pero a keda cu un rebaho den consumo di awa cu ta rond di 20 – 25 % di e consumo prome cu a start cu e proyecto. Esaki por ta un suma di placa considerabel den e budget di un famia.

Pues en principio nos tur por baha nos consumo di awa y energia na cas na casi mitar y spar hopi placa. Asina tambe por paga otro gastonan manera huur di cas, etc.

E famia lo por biba mas trankil y no perde mucho di su comfort di bida simplemente dor di pone mas atencion na su consumo di awa y energia y educa bo mes den con pa evita di malgasta y spaar awa y energia. E ta posibel!

Esey e proyectonan aki ta demostra y t'e intencion di WEB, NV ELMAR y FCCA pa conscientisa nos comunidad di e disponibilidad aki na Aruba mes, den nos comercio local, di suficiente aparato di cas cualnan ta spaar awa y energia y cu ta "yuda bo pa yuda bo mes".

Momento a yega pa tuma medida

Prome Minister Mike Eman no por sigui paga pa Raads Adviseur cu ni ta presenta na trabao

Y kendenan sigur no ta goza di confianza di Gobierno aki

ORA cu mira cu presupuesto 2010, cu ta di Gobierno anterior di MEP, unda a constata cu tin un deficit di mas grandi cu un Gobierno di Aruba tin, ta pone cu Gobierno actual di mr. Mike Eman mester bay tuma algun medida. Medida di corta e.o. sigur den gastonan di Gobierno. Un di e medidanan cu nos ta haya cu Gobierno a tarda pa tuma, ta e.o. duna retiro n'e nombramento di como 5 persona, kendenan ta conoci como MEPista, y kendenan sigur not a goza di confianza di e Gobierno aki.

Nan mester a tuma honor na nan mes, y entrega nan retiro, pero nan ta prefera di sigui abusa di fondo di pueblo. Nos ta papia aki di esnan cu a keda nombra, prome cu Gobierno di Nel Oduber a ser manda cas, como Raads Adviseur, den schaal 16 mas 25% di opslag riba nan salario. Un abuso di marca mayor.

Ta trata di sres. Dirk Dumfries, kende a traha na DPO, y lo mester a bay DPO bek; di Byron Boekhoudt, kende tabata resorta bao di Minister Ramon Lee como coordinador, anto lo mester a bay e.o. Santa Rosa bek; Silvio Vrolijk, kende tabata coordinador di Minister Rudy Croes, ex Minister Plenipotenciario, Frido Croes y Secretario di Conseho di Minister di Nel Oduber, esta Peter Davidse.

Manera menciona, nan tur ta nombra Raads Adviseur, na despacho di Prome Minister mr. Mike Eman, y di acuerdo cu nos informacion, ningun dia nan a presenta na trabao, pa "conseha" Prome Minister Mike Eman, manera ta un di nan tareanan. Pero di otro banda nos mester bisa, cu e rango di "Raads Adviseur" no ta existi tampoco den e sistema di anarquia gubernamental.

Y ta net e hendenan aki ta cometiendo anarquismo, cu sigur no ta na bienestar di e Gobierno na mando. Cu otro palabra, si e hendenan aki no a tene honor na nan mes, y entrega nan retiro, a yega momento pa Mike Eman duna nan retiro di inmediato, pasobra 1. no por sigui pone mas peso riba un presupuesto, cu di mes tin un deficit asina grandi y di 2. e hendenan aki sigur no ta goza di confianza di Gobierno actual.

Hasta tin di nan ya ta meti den trabaonan priva. Y kico mas nan kier haci den e aparato gubernamental, sin bay trabao, pero si kier sigui cobra. Si tabata otro banda, esta si MEP awe ta den Gobierno, cualkier Raads Adviseur nombra pa un Gobierno di AVP, hopi dia caba nan ta na cas. Prome Minister Mike Eman mester tuma curashi y pa dialuna awor caba, e hendenan aki ta na cas, loke nan ta caba, pero sin pago.

Parlamentario mr. Evelyn Wever-Croes confirma cu e no ta di acuerdo cu tur critica di su propio partido

No ta na su lugar pa ataca abogadonan di Aruba



DURANTE conferencia di prensa di MEP, Parlamentario Evelyn Wever-Croes a sali na defensa di abogadonan na Aruba. El a indica cu el a tuma nota di atakenan personal contra algun abogado cu ta trahando p'e Gobierno actual.

Critica cu a bin for di propio skina di partido MEP, cu mr. Evelyn Wever-Croes ta forma parti di dje. Nos tin cu bisa, cu for di basta tempo caba, por a tuma nota cu mr.Evelyn Wever-Croes y lider di fraccion di MEP, drs. Booshi Wever no ta pinta un bonchi cu otro.

"Mi no ta haya tipo di acusacionnan asina na su lugar. Abogacia ta un profesion bunita y importante. Cualkier dia bo tambe por ta mester di ayudo di un abogado, y na Aruba tin varios abogado pa bo scoge. Gobiernonan tin e mesun derecho y si un Gobierno scoge pa un of otro abogado di su preferencia, e ta su prerogativa".

Locual mr. Evelyn Wever-Croes ta lamenta, t'e atakenan personal contra su coleganan abogado, manera MEP a haci den un reciente comunicado.

"Mi tambe ta abogado y mi conoce e abogadonan cu a wordo ataca, como personanan profesional cu ta traha duro pa nan pan".

Y keremi, ami sa kico kiermen biba cu tanto atake personal, ya cu mi famia a wordo ataca personalmente sin base alguno, pa hopi aña y ainda tin hende cu ta haci un hobby di ataca mi famia sin base.

Ningun abogado a sali na nos defensa e tempo ey, pero esey no kiermen cu e atakenan aki mester sigi. Nos por biba cune, pero no ta tur hende por biba cune".

Tur e abogadonan cu a wordo ataca tin famia, y no ta leuk p'e famianan mester pasa den esaki. Ban hiba politica riba nivel y stop di ataca hendenan personalmente. T'e apelacion cu mr. Evelyn Wever-Croes a haci.

"Ami no ta ataca mi coleganan n'e forma ey nunca, mi tin respet pa mi coleganan y pa nan trabao".

Awor, pa loke ta trata e esencia di e atake, mr. Evelyn Wever-Croes kier bisa lo siguiente.

Partido AVP pa añas a critica ora Gobierno anterior a haci uso di oficinanan di abogado di su confianza.

AVP a cuminsa atakenan personal sumamente baho contra e abogadonan cu a asisti Gobierno. Si e mesun partido aki bin haci mescos of peor, esey si ta un acto di hipocrecia marca mayor.

"Mi ta spera cu e publicacionnan no ta berdad, y cu no ta berdad cu e abogadonan menciona ya a cobra mas di 5 miyon florin caba na Gobierno, pasobra esey si ta algo di condena".

Locual en todo caso e publicacionnan aki ta mustra ta cu pueblo no ta drumi, y pueblo no ta kens. Pueblo ta alerta y no ta acepta abuso. Esaki ta bon p'e Gobierno aki tene bon cuenta cune.

Atencion na tur federacion y clubnan deportivo

Minister Richard Visser ta presenta un proceso estricto pa organizacionnan deportivo



COMISION di Subsidio pa Deporte di Minister di Deporte, Richard Visser a informa tur instancia deportivo cu pa 2010, ya no por otorga ningun subsidio mas.

Sinembargo na mesun momento Minister di Salubridad y di Deporte, Richard Visser, kier duna pueblo informacion riba henter e proceduranan cu tin cu sigui pa haya subsidio di deporte organisa, esta federacion y clubnan deportivo y kico t'e exigencianan cu tin pa otorga esaki na organizacionnan cu ta haci un peticion p'esaki.

Fundacion Lotto pa Deporte ta genera fondonan cu ta ser poni na disponibil di federacionnan deportivo p'asina nan por funciona y ehecuta nan plannan pa promove deporte den comunidad y sirbi interes di nos atletanan.

Cada federacion mester manda su peticion cual ta wordo evalua Comision di Subsidio pa Deporte of mihor conoci como Sport Subsidie Commissie.

Solamente federacionnan deportivo cu ta afilia na organonan nacional manera Comite Olimpico Arubano of tambe na Aruba Sport Unie, por entrega un peticion pa subsidio y tin cu sigi e proceduranan normal y tin cu entrega esaki prome cu e fecha limite pa haci tal, cual porcierto ya a vence (caduca) pa 2010.

Miembronan di Comision di Subsidio ta ser apunta pa Minister di Salubridad Publico y Deporte. Actualmente e comision ta consisti di Sue-Ann Leong di parti di Gobierno, Roy Mezas di parti di COA, Gerald Franca di ASU (ausente riba potret), Ronald van den Berg di parti di Lotto pa Deporte y tambe pa Jessy Beukeboom den representacion di IDEFRE.

Como Secretario e comision aki tin Jerry Gomes (ausente riba potret), kende ya caba pa un par di aña tin e funcion aki sin derecho di voto.

E comision aki ta fungi na mesun momento den un organo consultativo pa Gobierno riba asuntonan di fondonan pa deporte y e comision ta funciona a base di reglamentonan existente y tin exigencianan cla na cual tur aplicante tin cu matene nan mes, ora di haci un peticion pa subsidio.

Minister Richard Visser ta implementando un maneho caminda naturalmente tur organizacion tin cu mantene nan mes n'e reglanan existente y cumpli cu e exigencianan cu tin, pero na mesun momento kier hiba un maneho hopi subtiel (consciente) cu ta sirbi e interes di organizacionnan aki y nan atletanan por medio di ayudo pa entrega presupuesto y e exigencianan.

Den e aspecto aki lo bay tin algun cambio di regla y esaki ta nifica cu lo bay tin cierto cambio den e proceso aki ya cu Minister Visser no ta desea di impone un maneho cu por perhudica un deportista of un o otro organizacion.

Hibando e maneho aki lo defini cual federacion ta bin na remarke pa haya subsidio.

Pa 2010 lo bay implementa 3 condicion general cu e federacionnan tin cu cumpli cu nan pa di e forma aki nan por ricibi e fondonan di subsidio pa torneonan internacional.

E condicionnan cu Minister Visser ta stipula como exigencia e aña aki ta lo siguiente:

1) Lista di miembrecia, kende ta forma parti di directiva di e federacion cu ta haci e peticion, cua clubnan deportivo ta miembro di e federacion aki y kendenan ta miembronan legitimo, cu nomber y algun informacion personal di e clubnan.

2) Un asina yama "jaarplan 2010" cu ta ensera kico tur organizacion tin riba su programa di actividad pa 2010, pa nan clubnan miembro manera entre otro organiza congresonan, tene curso of organiza un of otro torneo local of internacional.

3. Mester tin un relato anual di actividadnan cu a ser organiza den 2009, esta un informacion riba tur loke a ser haci p'e organizacion den 2009.

Federacionnan cu ta ricibi placa di subsidio pa cubri gastonan di entrenador tambe lo tin cu cumpli cu e exigencianan pa ricibi e subsidio reserva, esta entre otro:

1. CV; 2. Copia di acuerdo; 3. Tarea specifico di e entrenador.

Na mes momento federacionnan cu tin placa reserva na comision di subsidio pa preparacion di un seleccion nacional, nan tin cu entrega e plan di preparacion y nomber di e atletanan cu lo forma parti di e preparacion aki.

Federacionnan cu no cumpli cu e exigencianan aki pa 23 di april 2010, lo ricibi nan subsidio pa actividadnan local, pero lo no duna subsidio pa actividadnan internacional.

E maneho aki ta pa percura pa organizacionnan deportivo traha mucho mas efectivo cu nan actividadnan local.

E maneho ta dirigi pa crea mas consistencia y mas seriedad den entregamento di subsidio y caminda e maneho ta sirbi interes di federacion deportivo aki na Aruba, cu ta traha conhunto cu COA, ASU y IDEFRE.

Minister Richard Visser ta pidi pa tur federacion, y alabes e clubnan miembro, pa cumpli cu e exigencianan menciona.. Diabierna cu a pasa cada federation a ricibi e suma cu e comision a reserva. Si un federacion no ta di acuerdo cu e decision, e comision ta dispuesto pa ricibi opinion di e federacion. Keda pendiente paso otro siman lo wordo publica cual t'e suma cu cada federacion ta ricibi.

Marisol Lopez-Tromp

AVP ta cana piki plakprentjes cu otro proyecto social cu MEP a laga cla

50 cas na Palisiaweg na San Nicolas



HOPI ta e proyectonan cu Gabinete Oduber a laga cla, den ehecucion of ful prepara, cu cada rato ta pone cu gabinete Eman tin cu interumpi su biahamento y pasa di transito Aruba pa bin corta cinta geel. Pueblo di Aruba por wak un bunita proyecto cu por medio di FCCA a wordu realisa, esta construccion di vivienda na Palisiaweg na SAN NICOLAS, net banda di e proyecto di CENTRO DI CUIDO pa nos grandinan y esnan cu multiple handicap. Un proyecto cu aña pasa ainda gabinete Oduber a celebra su spantenbier, y caminda NINGUN parlamentario di AVP tabata presente pa apoya e proyecto bunita aki na San Nicolas, pero cu awe minister di infrastructura sr. Sievinger tei maner'un clabo pa mustra con contento nan ta cu e proyecto ta progresa. Mi ta spera cu den su speech awetardi e no lubida di menciona cu e ta sinti cu e kier mas GRIP den FCCA, ya cu esaki ela declara algun siman pasa y den su "entusiasmo" hasta ela bisa cu e lo lanta un otro fundacion pa vivienda. Hopi PABIEN na nos pueblo cu e inicio di infrastructura fase 1, y danki na gabinete Oduber cu awe FCCA ta existi ainda, paso si MEP lo no a scapa e fundacion aki fei dje problemanan cu ela hanja ora cu gabinete Eman a manke cu un Interbank failliet, awe enberdad pueblo di Aruba y particularmente di San Nicolas lo no por a celebra e acto oficial di awetardi, segun drs. Marisol Lopez-Tromp, Miembro di Parlamento pa fraccion di MEP

E miembro di Parlamento ta absolutamente corecto

DEN un matutino a keda publica un articulo den cual miembro di Parlamento, Andin Bikker, ta declara cu "ATSA no ta representativo di tur persona cu ta traha riba field".

E miembro di Parlamento aki ta absolutamente corecto den su declaracion.

Aruba Time Share Association (ATSA) no ta un sindicato y como tal nos no ta pretende di ta representa delaster un trahado den e industria di timeshare na Aruba. Estableci na 1994, ATSA ta e voz reconoci y entidad legal cu ta representa e interes special di propietarionan di vacansi na Aruba. E asociacion su miembrecia ta inclui tur propiedad timeshare y asociacion di co-op na Aruba. ATSA como tal a sinta cu huez dr. de Boer na Maart 2003 pa discuti ley di timeshare na Aruba. Momento cu ATSA ta declara cu nos ta di acuerdo cu e ley y cu ya caba nos ta opera den espirito di e ley aki cu awor ta bao escrutinio di miembro di Parlamento (MP) mr. Andin Bikker, nos a aclarea den tur medio y aparicion den prensa cu ta e concepto cu nos tin desde 2003 ta carga nos aprobacion. ATSA no tin conocimento di cualkier cambio cu e Comision Huridico di Parlamento por a haci den e ultimo añanan, den cual caso, no a ser comunica na ATSA. For di e declaracionnan di mr. Bikker ta mas cu obvio cu cambionan a ser haci y cu e concepto di ley cu ATSA tin den su poder di dr. De Boer na 2003 y e concepto di ley cu mr. Bikker tin den su poder awe, no ta e mesun. Jan van Nes, Presidente di ATSA na varios ocasion a purba establece contacto telefonico cu MP Bikker sin exito, sinembargo, a declara cu e ta completamente na fabor di e esfuersonan di MP Bikker pa revisa e ley di timeshare cu awor ta mustra mas cu obvio a ser altera door di e comision di Parlamento sin ATSA su conocimento of involvimento. Nos ta lamenta cu ATSA nunca a ser contacta door di e comision di Parlamento cu tabata traha riba e ley durante un cantidad di aña, como tambe cu MP Bikker aparentemente no a tuma e esfuerso pa tuma contacto cu ATSA pa clarifica e descrepancianan cu aparentemente ta aparece y cu ta importante pa nos industria. Esaki a crea un confusion inecesario y ATSA ta lamenta cu e modo di comunicacion pa loke ta trata e concepto di ley di timeshare a ser canalisa via di media y town meetings, embes di simplemente reuni cu directiva di ATSA. Den e cuadro aki, ATSA ta haci un yamada fuerte na tanto Gobierno como Parlamento, pa involvi e asociacion di Timeshare den cualkier cambio di e conceptonan di ley prome cu pasa pa aprobacion y implementacion di esakinan. ATSA ta funciona riba nivel local, como miembro sostenedor di Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA), y otro organisacionnan local como tambe entidadnan di gobierno. Riba un nivel regional, unda Aruba ta sigui ricibi reconocimento como un modelo pa destinacionnan di timeshare, ATSA ta sigui reforsa su lasonan cu CHA, the Caribbean Hotel Association, y ARDA, the American Resort Developers Association.

Piscadornan lo wak cambio grandi na diferente pier

Minister Otmar Oduber a lora manga pa traha na bienestar di nos piscadornan



DIALUNA ultimo Minister Otmar Oduber a realiza un recorido di algun di e piernan di piscador cu tin na Aruba den cuadro di su maneho pa cu mehoracion di e condicion di nos piscadornan.

Na e momentonan aki tin na Aruba rond di 120 persona cu tin pesca como profesion mientras cu alrededor di 600 ta eherce esaki como hobby. Minister Oduber su vision ta pa por logra un union entre nan caminda cu ta importante tambe pa e condicion di e piernan por ta optimo na tur lugar y districto di Aruba.

Den e cuadro ey el a bishita dialuna e piernan na Rogers Beach, Zeewijk y Savaneta mientras cu e otro piernan lo wordo bishita proximamente. El a wordo acompaña pa algun di e miembronan di directiva di Fundacion Hadicurari y tambe pa LVV caminda el a haya un splicacion extenso di tur loke a bin ta sosode na e piernan aki, e problemanan y ideanan. Banda di esey Minister Oduber a logra di conversa cu varios piscador cu tabata na e piernan caminda nan a trece dilanti nan preocupacion, pensamento y idea pa mehora e situacion.

Intencion di Minister Otmar Oduber ta pa logra cu e fundacion por keda encarga di tur e piernan na Aruba y asina nan haya e atencion necesario, caminda tur piscador por haci uso di nan, es decir pa duna e atencion necesario na e grupo importante aki di nos comunidad cu ta contribui cu nan trabao duro na desaroyo di nos comunidad. Meta principal ta pa trece union entre e piscadornan y dunando igual importancia na tur pier riba nos isla ta un promer paso pa logra esaki.

Parlamentario Marlon Sneek

Awor si MEP sa kico ta cumbini pueblo?

Unda e 240 miyon di plant N.V. a bay?

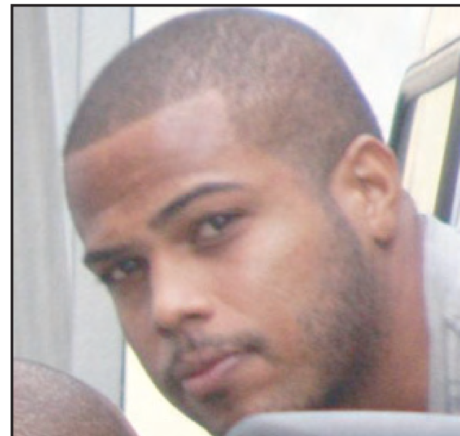
NA Aruba tin politico cu ta cay sinta dilanti un microfon y cuminsa papia sin pone atencion na loke nan ta bisa. Den siman tras di lomba nos por a tende parlamentarionan di MEPP (Movimiento Entregista di Patrimonio di Pueblo) cu tremendo ideanan con lo por haci uso di e 210 miyon florin cu Aruba lo haya di Valero ora cu parlamento caba di trata e acuerdo cu gobierno a firma cu Valero. Awor diripente nan sa unda lo mester inverti, kico ta miho pa pueblo. Ki hilaridad!! Ta fresco den nos memoria con ex prome minister di pais Aruba Nelson Oduber a bula cabes di ing. Freddy Rafini na Elmar paso e lo no kier a coopera cu gobierno di MEPP pa duna gobierno 10 miyon florin pa un “energie fonds” pa yuda pueblo. Ami tin gana di haya sa unda e fondonan aki a bay. Ami no sa cu ki cara e parlamentarionan di MEPP por papia di yuda hende cu tin problema cu recibo di coriente, si nan lider a haya placa pa lanta un fondo special pa esaki y a gasta e placa sin cu ningun hende por a haya ningun clase di ayudo.

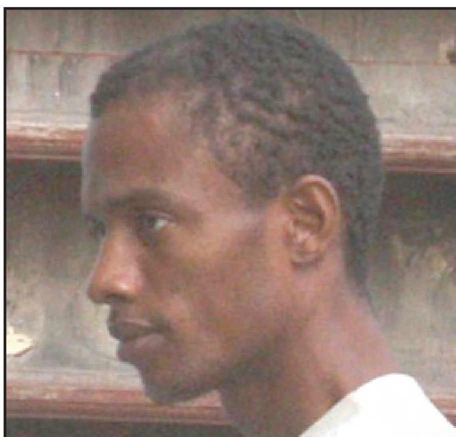


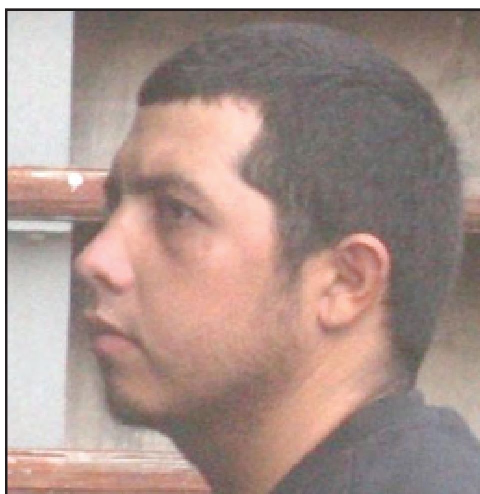
Unda e placa di plant N.V a bay? Manera pueblo sa, partido AVP pa añanan largo a wordo desprestigia pa e integrantenan di MEP pa e hecho cu den e esfuerzonan pa salba Aruba na aña 1986 lo a para garantia pa algun hotel. Pero loke si nan no a bisa ta cu e gobierno di Oduber a cobra un suma di 240 miyon florin danki na e curashi cu e mandatarionan di AVP e tempo ey a demostra. Loke ta lamentabel ta cu ora cu MEP a cobra e suma aki nan no tabata tin e curashi pa bisa danki cu e tempo ey e mandatarionan di AVP tabatin vision cu awe nos pais a haya e 240 miyon florin aki. Loke si nan tabatin curashi p'e tabata di gasta e placa aki manera loco. Nan a traha un SIF fonds caminda ningun hende, ni Parlamento por a controla kico nan ta haci cu e placa aki y asina nan a dispidi e 240 miyon florin aki den tempo record. Anto awe e mesun hendenan aki kier bin bisa e gobierno legitimo di AVP con nan lo mester bay usa e placa cu pueblo di Aruba lo bay haya di e acuerdo cu Valero, si Parlamento aproba esaki?. Tempo cu MEP a ricibi e 240 miyon di e garantianan di Plant N.V nan no a scucha ningun hende, al contrario, nan tabatin un pelea cu Hulanda paso nan no kier a paga debe, nan kier a djodjo cu tur e placa. Foei mensen foei ¡!.

Huez Comisario tabatin basta trabao diarazon ultimo, y a dicidi di prolonga detencion di tur e sospechosonan cu a presenta su dilanti






DIARAZON mainta un gran cantidad di sospechoso a presenta dilanti di Huez Comisario pa un of otro asunto y asina wak si ta necesario pa prolonga nan detencion of no. Despues di a revisa tur e documentonan Huez Comisario a dicidi di prolonga detencion di tur e sospechosonan aki. Nos ta conclui, cu tur siman mas y mas persona tin cu presenta dilanti di Huez Comisario, indicando cu tin un aumento di criminalidad na Aruba.

Sin rijbewijs, no a duna preferencia, ta causa di accidente na Pos Abao





DIARAZON atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida n'e cruzada di Pos Abao. Na yegada di e patruya policial, nan a constata cu pa motibo di un Toyota Yaris shinishi A-9459 y cu tabata bin di zuid, maneha pa un dama cu no tin rijbewijs no a duna preferencia na un Ford Focus blauw A-51884 cu tabata bin di pabao a causa e accidente aki. E impacto tabata hopi fuerte y a laga un dama chofer herida. Na yegada di ambulance n'e sitio nan a atende e victima y no a haya necesario pa transporta e dama pa hospital.

Parlamentario Marlon Sneek na Rudy Lampe

No culpa A.V.P pa bo fracaso!

Saca e balki for di bo wowo prome, pa despues bo saca e splinter for di wowo di otro!



PA hopi tempo nos no a tende nada di e vocero di partido MEP esta Rudy Lampe. Pa mi sorpresa mi ta tende atrobe den un rueda di prensa yama pa partido RED con e meneer aki ta sali afo ta ofende capacidad di hende, insinuando cu'n cantidad di stranhero lo a vota pa AVP y cu nan lo a wordo engaña cu storia di pasport. Ki berguensa pa scucha Lampe expresa su mes di hende den e forma aki. Un persona cu a para añanan largo dilanti un altar treciendo mensahe di union y respet mutuo di un pa otro y awe ta bin papia un disparate asina?

Rudy saca bo conclusion !

Si nos pone atencion un rato asina na loke sr Lampe a trece dilanti nos por mira cu sr Lampe a bisa un cantidad di cos y cu despues e no a para nan tras. Sr Lampe tabata un di esnan cu tabata lucha cu cuerpo y alma contra e hecho cu parlamentarionan por a cobra pensiun cu 50 aña. Awe sr Lampe ta cobrando e pensiun di parlamentario. Sr Lampe a nace na aña 1958, saca bo som ta cuanto aña e tin awor na aña 2010. 60 aña sigur cu no! Den otro palabra e meneer aki no ta uno di confa mes. Ora ta toca otro e ta protesta, pero ora ta combini e tambe ta landa den e mesun awa. E TA MESCOS CU SU MAESTRO Nel Oduber, den campaña e ta priminti algo y dia cu e yega na poder e ta haci otro.

Sr Lampe a bira tempo pa cambia!

Nos tur ta corda cu despues di e resultado devastador di elección pasa, caminda e vocero di MEP, sr Lampe a bay atras cu casi 1000 voto, el a bisa cu e lo retira di politica. Awor nos por a tuma nota cu sr Lampe ta anuncia cu e ta keda den politica, kiermen otro mentira. Den e mesun rosea aki sr Lampe ta vocifera cu mirando e resultado di e eleccion, el a saca su conclusion cu e lo mester cambia su manera di hiba politica. E straf cu el a haya, esta cu el a perde casi 1000 voto di confiansa, a pone reflexiona y hacie conciente cu e politica cu e ta practicando no ta biba den nos comunidad. Ni 1 minuut despues Sr Lampe ta comete su prome pifia y sigui cu su politica bieu y barata, caminda e ta tilda AVP di no ta cumpli cu reglanan di bon gobernacion. Sr Lampe sa mihor cu tur hende, cu e actanan cu a wordo firma dia 29 di october 2009 pa un director di DIP, a wordo firma den nomber di minister dimisionario di Infrastructura Marisol Tromp y no pa ningun minister di AVP sr Lampe ban bira serio y stop cu e gañamentonan aki.

Drs. Mervin Wyatt-Ras, di fraccion di MEP:

"Nos no por acepta con Hulanda ta impone ley di trafico liber di persona riba nos"

AYERA durante reunion publico den Parlamento, yama dor di fraccion di MEP a haci preguntanan na mr. drs. Artur Dowers pa loke ta trata su posicion pa cu e ley encuanto trafico liber di persona den Reino, esta e asina yama "Rijkswet personenverkeer".

Mervin Wyatt-Ras a trese padilanti cu e topico di trafico liber a ser discuti den seno Parlamentario den diferente plataforma manera Bipartiet, Tripartiet, cu Antias, Hulanda y hasta a haya sosten di Surnam.

Apesar di Conseho di Raad van Advies di 5 d februari 2009 en contra di e ley, dia 28 di augustus 2009 e ley aki a ser poni riba agenda di Conseho di Minister di Reino, bao protesta di e Ministernan Plenipotenciario di Aruba y tambe di Antias.

Ki ora a discuti e topico aki, fraccion di MEP y delegacion di Aruba su posicion tabata y ta cu nos no ta di acuerdo en bista cu nos tin cu proteha nos propio hendenan y nos mercado laboral pa yiunan di tera.

E hecho cu tog Gobierno Hulandes tog ta dicidi di pone esaki den un concepto di Ley di Reino ta demostra cu Gobierno Hulandes ta bypass nos y no ta tene cuenta cu nos opinion y deseo ni di esun Antiano. Esaki apesar di diferente mocion y carta manda pa Hulanda.

P.e. por menciona mocion di fraccion di MEP den Parlamento di Aruba di 14 september 2009, e mocion di Antias y di Eilandsraad di Curacao.

Aki tin cu menciona cu fraccion di AVP anterior no a bay di acuerdo cu e mocion di fraccion di MEP.

Awe nan ta uzando como excusa pa motibo cu nos a menciona Apartheid na Sur Africa. Ta keda den historia si cu nan no a sostene e mocion aki.

Esun cu ta stima e baranca aki no mag di bay di acuerdo cu e hecho cu Hulanda kier pusha nos cu un ley semehante.

E consecuencianan lo ta hopi grandi pa Aruba, pesey mes Mervin Wyatt-Ras a haci diferente pregunta. Entre otro regardando e cantidad di personan cu ta biba na Aruba pa cada metro cuadra (bevolkingsdichtheid).

Ya caba nos tin mucho hopi hende bibando aki y dentro di un par di aña esaki lo ta mas ainda.

Ki efecto esaki lo tin riba nos poblacion, nos naturalesa, trafico na Aruba cu ya caba ta yen di auto, seguro medico cu ya ta impagable, e cantidad di hospitalnan. Pasobra si AVP kier kita e hospital di San Nicolas mañan e tin cu traha no dos sin tres hospital?

Tambe Mervin Wyatt-Ras a puntra encuanto nos fondo di pensioen, e cantidad di viviendanan necesario, cantidad di skolnan y e hecho cu nos profesionalnan tanto cu ta trahando actualmente como esnan cu caba skol awor tin cu bay competi contra Hulandes Europeo? Den su contestanan den primera tanda Minister Dowers a duna di conoce cu no tin ningun palabracion cu Minister Hulandes encuanto e ley y cu e ta sali for di e punto cu "esaki" no ta bay dor.

A base di e hecho cu Minister tabatin otro compromiso e reunion a ser "geschorst" te un otro aviso.

Minister a menciona cu mester introduci un "geschillenregeling" y p'esaki e mester ta bindend. E ley aki no mester bay di e forma aki. E unico manera cu por pare ta pa haci cosnan hunto.

Minister Arthur Dowers na un manera diplomatico a trece padilanti cu: "E ley no ta sigui di e forma cu e ta hinca den otro". Segun e Minister e ta sali afo cu e ley aki no ta bay dor.

Ademas e Minister no por a keda pa atende e reunion dor di otro compromiso y di e forma ey a schors e reunion te un otro aviso.

Aki ta un otro ehempel con Parlamento tin cu baila segun tono di Gobierno, dus stempeldoos den maximo estilo, di acuerdo cu Mervin Wyatt-Ras.



Caminata Fundacion Angel Conciente

NOS di Campaña Concientisacion di Trafico Insigur, cu pronto lo bira Fundacion Angel Conciente, lo ta organisando nos prome evento. Dia 27 di maart venidero nos ta organisando un Candlelight Awareness Walk. E lo cuminsa na DOW pa 6'or di atardi y termina dilanti di Cas di Cultura, na unda lo tin un Candlelight Vigil pa honra bidanan perdi den trafico. Inscripcion lo ta AWG 10, pa cual lo ricibi un t-shirt, awa y tambe un bela. Nos ta spera di por conta cu pueblo pa yuda nos sigi cu e bon causa aki. Por inscribi adelanta dor di jama na 733 3317 of 583 6760. Registacion lo cuminsa pa 5.15 di atardi e dia ey, No Bula Mas Liher Cu Bo Angel. Baha Bo Velocidad !!!

AWEMainta
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Experto di Aruba dunando un man pa concientisacion di mundo

Minister dr. Richard Visser den seminario online na Merca pa preveni obesidad





MEY-MEY di su trabao pisa como Minister di Salubridad Publico y Deporte, dr. Richard Visser tanto den su trabao como na banda, ta traha duro pa conscientiza tur hende riba e problema di obesidad. Y inclusive den su maneho, esaki ta un di su prioridadnan.

Dr. Visser ta un persona cu a crea un nomber riba e tema di combati obesidad rond mundo. E ta wordo pidi pa duna charla riba e tema aki, basa riba investigacion- y estudionan cu el a haci.

Y recientemente un di e charlanan cu el a duna online riba e tema di Obesidad tabata pa "Boys & Girls Club of America". Den e charla tabata dirigi pa conscientiza e mamanan hoben con pa lanta yiunan sano y saludabel, for di baby pa evita cu despues nan lo por bira obeso.

E charla – seminario tabata uno cu ta dura 4 siman y ta consisti di 8 sesion cual a hiba e tema di "2010 Family Strengthening Virtual Symposium".

Nada menos cu 4300 clubnan B&GCA por a registra riba e website y ta haya un link cu nan por habri di e presentacion y video. Y e temanan dirigi riba e hobennan tabata riba oportunidadnan economico, estilo di bida saludabel, exito academico y desaroyo di hobennan.

Pa loke t'e aporte di Minister dr. Richard Visser tabata pa mustra e hobennan e importancia pa na momento cu nan haya yiu, gui'e pa e hiba un bida saludabel. Y pa logra esaki ta masha importante cu den e prome 6 lunanan di bida di un baby, e haya solamente lechi di pecho di e mama.

Esaki pa yude evita cu e ta bira obeso, cual estado lo por causa un bida completo yena di problemanan di salud.

Na Merca obesidad ya caba a yega na proporcionnan epidemico.

Den e sesion di Minister Visser, el a duna un bista di e conexion entre e salud general di un persona y e peso. El a splica con mayornan y esnan cu ta percura pa cuido di muchanan por haci e escogencianan di cuminda y di bida cu ta promove un peso saludabel y percura p'e bienestar general di muchanan y famia.

Riba e website por mira e consehonan cu dr. Visser ta duna den e dieta for di momento cu un baby nace te na mas grandi; practicanan saludabel manera movecion diario pa evita cu e mucha ta subi peso y practica di actividadnan den famia.

Prome cu dr. Richard Visser a asumi e puesto di Minister el a bini cu e proyecto di ExtremeH Games, cual ta un programa diseña pa siña muchanan e balornan di un bon nutricion, movecion y psychologia.

E ta un proyecto cu dr. Visser a bay internacionalmente cune, inclusive n'e otro islanan di Antiyas.

Esnan interesa pa e tema aki por subi riba e website: http://bgca.org/symposium/

Disidentenan Cubano ta critica atake riba 'Damanan na Blanco'







COMO binti disidente Cubano a congrega ayera dilanti e sede Europeo di Nacionnan Uni na Genève, Suiza, y a critica e "spectaculo bochornoso" di "maltrato" di e asina yama 'Damanan na Blanco' durante nan protesta na Havana dialuna, riba aniversario di encarcelamento di 75 disidente na 2003.

Genève – E "Damanan na Blanco' solamente tabata protesta pacíficamente pa encarcelamento ilegal di nan famia", segun e manifestante Orlando Blanco, cu a agrega cu e regimen Cubano "lo no logra cera nan boca, pasobra nan lo sigui den e lucha pa libertad den e país".

Den e mesun kinea, un di e organizadornan di e protesta na Genève, Reinaldo Gómez, a lamenta cu e 'Damanan na Blanco' a wordo "agredi pa un grupo dirigi pa polis politico di estado Cubano" y a splica cu despues nan a wordo hiba den busnan militar, den cual algun di nan a sufri "daño".

"Nan lo sigui reclama libertad, libertad, libertad", Gomez a bisa, durante e manifestacion convoca pa Asociacion Cultural di e comunidad Cubano na Suiza, den cual a recorda e disidente Orlando Zapata, cu a muri despues di un welga di hamber.

Un di e manifestantenan bisti completamente na blanco, Mireya Tato, a condena cu e regimen Cubano ta "golpea" mama di e presonan, y "tur hende cu contradeci nan".

Pa loke ta e welga di hamber di e opositor Guillermo Fariñas, Tato ta bisa cu lo tin mas protesta di e tipo aki "pasobra e lucha ainda ta largo".

Alcalde Franco Gerratana ta laga PSUV pa uni cu PPT



E alcalde di e municipio Venezolano, Roscio de San Juan de Los Morros, Franco Gerratana, a bandona e partido di gobierno di Chávez, Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV) pa uni su mes cu e partido Patria Para Todos (PPT), mescos cu e gobernador di estado Lara, Henri Falcón, a haci algun dia pasa.

E secretario general di PPT, José Albornoz, a ratifica entrada di e alcalde di estado Guárico (sur di Caracas) den structura di su partido oficialmente.

Gerratana a bira e di dos lider regional cu den ultimo simannan ta renuncia di e organizacion partidista lidera pa presidente Hugo Chávez pa pasa pa filanan di PPT, un di e varios partidonan di e alianza pro gubernamental Venezolano.

Albornoz a bisa cu Gerratana "a keda sin partido, trahando su so" despues cu e'la pruba traha banda di e gobernador di Guárico, e oficialista William Lara, sin resultado pasobra "tur porta a cera pe".

"E no a haya e posibilidad pa actua y colabora pa construi un espacio pa tur guariqueño por tin un acercamento mas activo y productivo den loke e tabata haciendo como esfuerzo", Albornoz a laga sa.

Segun e dirigente, miembronan di PPT tabata "permanentemente den contacto" cu e alcalde desde Caracas "pa yud'e" y, despues di un evaluacion, a dicidi pa incorpor'e den e partido.

Dia 22 di februari ultimo, Henri Falcón a anuncia su renuncia di PSUV publicamente, despues di 14 aña di militancia den e proyecto politico di Chávez, denunciando un falta di "debate liber y transparente" cu e mandatario, y a uni su mes na PPT.

Ayera, Falcón a considera e postura di Chávez "lamentabel", ora esaki a califica su salida di PSUV como "desercion".

"Señor Presidente, mi a pidibo pa dialoga y bo a considera esaki un deserción", e'la bisa durante un rueda di prensa na Barquisimeto, capital di Lara, west di Caracas.

Falcón a reitera cu "su man ta sigui extendi" pa un diálogo cu Chávez pero e'la agrega: "Mi ta prefera di molestia cu mi verdad (...) prome cu mi aplaudi e eror di cual nos tur lo tin duele mañan".

Venezuela ta mas cerca di regula internet

E posibilidad cu Venezuela lo introduci regulacion pa internet parce di ta mas cerca cu nunca.

No ta trata di nada nobo. Di un banda, un proyecto pa estable un punto di acceso unico, tecnicamente conoci como NAP, ta den tapete pa basta aña caba. Aunke cu gobierno ta nenga cu ta esey ta e obhetivo, algun ta mira cu preocupación cu por wordo usa pa impedi acceso na cierto portal, manera ta pasa na paisnan manera China y Cuba.

Diamars ultimo, Asamblea Nacional (parlamento) a dicidi pa nombra un comision cu mester investiga y sanciona operadornan di pagina web cu ta comete delito contra Constitución y ley. Ademas, nan a pidi e otro podernan publico pa haci loke ta necesario.

E parlamentarionan a referi na e potencial cu tin riba e red pa comete delitonan cu ta bay di pornografía infantil, piratería te na gañamento of trocemento di noticia.



E decision tin di haci cu un incidente cu a pasa den fin di siman, den cual un sitio di noticia a publica comentario di un usuario cu a duna un información falso riba un supuesto atentado contra un minister.

Esaki a cuasa un yamada presidencial pa regula algo cu, e ta bisa, no "por ta lago liber caminda por haci y bisa loke sea".

Poco despues e fiscal general, Luisa Ortega Díaz, a pidi Asamblea Nacional pa bin cu un ley, pasobra "tur actividad cu tuma lugar den teritorio nacional mester ta someti na un regulacion legal".

Diabierna ultimo, e presidente di e compania di comunicación nacional CANTV, Franco Silva, a bisa cu e institucion ta traha riba adopcion di NAP, un punto di conexion di e rednan ubica den e pais, cu lo spaar nan e viahe di ida y vuela di dato pa centronan ubica otro caminda. Cu esey nan ta spaar tempo y placa.

Un luna pasa, un corant di circulacion nacional a publica un informacion segun cual gobierno tabata avanza den implementacion di e sistema aki.

Na januari tambe Internet tabata noticia ora presidente Hugo Chávez a pidi su siguidornan pa lanza un ofensiva den rednan social, cu ta wordo ampliamente uza pa simpatizantenan di oposicion.

E conhunto di hechonan aki a causa desconfianza den institucionnan manera Colegio Nacional di Periodista of e organizacion internacional Reportero sin Frontera, cu, entre otro, a rechaza cualkier intento pa regula internet.

Carlos Correa, di e ONG Espacio Público, a bisa cu aña pasa e proyecto pa NAP a wordo elbora, cu por cierto ta haci comunicación mas eficiente, pero e ta implica un peliger cu e contenido ta wordo filtra cu regla y criterio politico. NAP tin ventaha tecnico, pero e mester ta neutral. Su neutralidad ta algo cu mester wordo garantiza, según Correa.

Segun e specialista a splica, den algun pais a logra neutralidad dor di pone e maneho den man di un empresa cu no tin vinculo cu Gobierno. Pero den caso di Venezuela aparentemente e NAP lo wordo maneha pa CANTV, cu ta un empresa estatal cu ta ctua bao orde di presidente Chávez.

Di nan banda, Camara di Comercio Electronico, Cavecom-e, tambe a rechaza cualkier intento pa controla internet pa medionan oficial.

"Internet ta e medio di comunicacion mas transparente, democratico, globaliza y auto-regula di mundo, cualkier persona natural of huridico por expone su opinion y punto di vista riba asuntonan di su interes y cualkier persona por apoya, ratifica, of refuta tal opinión of punto di vista, generando un contesta inmediato y iniciando un debate publico desde cualkier parti di mundo", nan a bisa den un comunicado.

México ta pidi Merca pa frena trafico di arma y demanda pa droga

GOBIERNO Mexicano a pidi Merca pa tuma medida pa detene e fluho di arma, particularmente esunan automatico, y reduci e demanda cu e 20 miyon consumidornan di droga den e pais ey ta causa.

México - E Ministro di Asuntonan Interno Mexicano, Fernando Gómez Mont, a bisa cu ta "indispensabel" pa frena e trafico di arma, principalmente "e benta di arma automatico di asalto, di cual e benta tabata prohibi te na 2004".



Tambe e'la sugeri Gobierno di Merca pa establece un registro di su benta, cu e meta pa frena e compra fraudulento di arma cu ta wordo usa contra autoridad y ciudadanonan di ambos pais.

E'la bisa cu accion contra e rednan di distribucion di droga ta "fundamental pa e exito conhunto den e materia aki" y a pidi tambe pa revisa e maneho di aplicacion di Husticia cu ta facilita liberacion di delincuentenan deteni cu cantidad chikito di droga.

E funcionario Mexicano a bisa cu mester combati tanto e organizacionnan grandi como e individuonan cu ta opera den scala chikito "ya cu mayoría di e casonan ta parti di e organizacionnan criminal aki".

"México y Merca ta pagando un prijs mucho halto den termino economico y di bida humano pa trafico di droga", e'la bisa.

Gómez Mont tambe a rechaza e critica di funcionarionan di Gobierno Mewricano di cu e presencia di ehercito Mexicano lo a faya den e lucha contra e cartelnan di droga na Ciudad Juárez, e ciudad mas violento di e país.

E'la reitera cu Ehercito Mexicano lo para firme den e operativonan contra crimen organiza y lo sigui duna ayudo na autoridadnan local pa medio di patruyahe terestre y aereo.

"E Ehericto Mexicano ta fundamental pa salvaguardia e Estado di derecho, pa cual motibo e lo mantene su actuacion na Ciudad Juárez y e resto di e pais pa medio di efectivonan cu lo reforza y apoya e cuerponan di seguridad publico", e'la indica.

E funcionario Mexicano a expresa su preocupacion pa e legalizacion di marihuana pa metanan terapeutico den 14 estado di Merca, loke ta bay contra e esfuerzo di e dos paisnan por eradica e trafico di droga.

Gómez Mont asina tambe a pidi un mihor coordinacion cu autoridadnan Mericano, particularmente na e frontera cu ambos nacion ta comparti, basa riba e principionan di "responsabilidad comparti, confianza mutuo y respet pa hurisdiccion y soberania di cada pais".

Otro siman na Mexcio lo tin un reunion di e Grupo Consultativo di Alto Nivel Merca/Mexico pa analiza e avance di Iniciativa Mérida, un convenio di cooperacion contra narcotrafico di Gobierno di Merca cu México y Centro América.

Den e reunion aki e delegacion Mericano lo ta encabeza pa Secretaria di Estado, Hillary Clinton, y e alto funcionarionan di seguridad di e pais ey.

Cant'i laman cu Aruba Sailing Association

CANT'I laman den fin di siman tin un sinfin di accion di deporte di vela organisa pa Aruba Sailing Association.

Diasabra 20 di maart pa merdia tin un show di freestyle windsurfing cu diferente profesional manera Taty Frans di Bonaire, Steven v. Broeckhoven di Belgica y Sarah-Quita di Aruba.

Den kiteboarding freestyle tambe nos ta conta cu regatistanan sensacional manera Philip Kervel, Anabel Westerop y Quincy Connor.

Diadomingo 21 di maart e botonan di sunfish y laser ta competi. Ademas tin windsurf slalom p'e regatistanan den categoria di New kids Super kids y Pro kids.

Si tin interes ta amplia e categoria di slalom cu e grupo di adulto.

Na final di dia e regatistanan di kiteboard ta demostra nan maniobranan magistral cu nan flie y tabla den laira y riba laman.

Esnan cu ta interesa pa participa por pasa cant'i laman y registra n'e diferente skolnan di deporte di vela. Bini un bini tur disfruta di e recursonan natural cu ta dorna nos isla cu ta nos hendenan, biento, solo,santo blanco y laman.

Promé-Minister di Antia, sra. Emily de Jongh-Elhage a celebrá Dia di Aruba







PROMÉ-MINISTER di Antia, sra. Emily de Jongh-Elhage y Minister Hubert (Ibi) Martis a representá Gobièrno di Antia Hulandes diarazon na Aruba durante e promé dia di celebracion di Dia di Aruba.

Promé-Minister de Jongh-Elhage a keda ricibí dor di su colega Mike Eman. Esaki di un forma hopi amabel y caluroso. E anochi a start cu un discurso y yamada di bon-biní dor di Minister di Cultura di Aruba, sra. Michelle Hooyboer-Winklaar. A siguí despues un manifestacion cultural cu hopi música y presentacionnan cultural.

Riba pòrtrèt por mira Promé-Minister Emily de Jongh-Elhage sinta hunto cu Presidente di Parlamento di Antia Hulandes, sr. Pedro Atacho y tambe sr. Mike Eman sinta hunto cu Gobernador Fredis Refunjol y Gobernador Frits Goedgedrag y Promé-Minister de Jongh-Elhage den combersacion cu sra. Hooyboer-Winklaar.

Rumannan Martis a logra di gara un Tiger Shark masha grandi mes

DIARAZON 2'or di madruga, e rumannan Martis a sali bay pisca riba nan boto di 23 pia. Nan custumber ta di pisca fondo y e biaha aki nan a haya nan mes cu un sorpresa. Net e dia ey, e piscanan no tabata come mucho.

Tabata banda di 4'or di madruga na mas o menos 5 miya pazuid di Aeropuerto, nan a topa cu un tiger shark cu a morde nan anzue. Mesora nan a inicia cu nan lucha y a logra gare despues di 3 ora di lucha. E rumannan Martis ta bisa, cu nan no por a pone e animal aki den nan boto, pasobra e tabata mas grandi cu e boto mes, y asina a cuminsa tow'e pa trece tera mara na banda. Kico a haci cu e tribon aki? Manera nan a bisa, pisca no tin mucho den e dianan aki, anto si tin hopi pa traha keri-keri di e tribon aki. Cu por tin mas tribon den sercania, casi sigur esaki por t'e caso.











Fundacion Pro Famia Feliz cu Caminda di Cruz na Alto Vista

FUNDACION Pro Famia Feliz ta hasi un cordial invitacion na TUR ENCUENTRISTA (EC, EHH, ENN, ER), pa huntu cu henter Famia, pa nos tur bini hunto awe, diabierna 19 di Maart pa 5'or di atardi pa un Caminda di Cruz cuminsando na pia di e seroe di Alto Vista. Pa 5:30 exacto ta cuminsa cu e caminda di cruz. Ban nos tur bini huntu pa reza pa tur Famia aki na Aruba, cu especialmente durante e temporada aki di Cuaresma, nos lo tin hogarnan Feliz y Uni, y unda lo tin hopi Amor pa otro y pa Dios. Nos ta pasando den temponan dificil y E unico cu por salba nos di tur cos ta Cristo Hesus. Su Palabra ta bisa nos cu unda tin dos of mas ta reza di acuerdo cu otro, E lo ta presente y ta scucha nos. Dus ban nos tur reza pa nos Tata y Mamanan, nos Yiunan, nos Rumannan, pa nos Famianan, Amistadnan, Colleganan, pa tur hende aki na Aruba y Mundo en general.

Ban reza pa nos por tin Amor y Felicidad eterno den nos hogar, cu ta solamente den dj'E nos por haña esey. Durante e temporada aki nos ta recorda cuanto Cristo Hesus a sufri pa nos pa asina nos por a haña salbacion. Ban nos cada uno dunel'E algo bek den e temporada aki pa mustra nos gradicimento y amor grandi cu nos tin p'E. Ban entrega na Cristo Hesus tur nos falta y dolornan cu nos a haci na nos prohimo y na Dios. Na final nos lo reuni un rato na Kapel di Alto Vista pa un reflexion cortico tocante Cuaresma y despues socialisa un rato pa gasta algo p.e.: Awa, juice, ice-tea y pan dushi. Esnan cu ta desea di trese algo ta bon bini, pero por fabor tuma contacto cu sea pareha Boekhoudt (593-6532) of pareha Riley (593-2211).

Pa mas informacion yama e parehanan ariba menciona. Nos ta spera boso sin falta diabierna awor na pia di seroe di Alto Vista.

Union den Reino riba Dia di Aruba







PROMÉ-MINISTER di Aruba, sr. Mike Eman, a mustra diahuebs na Aruba riba e importancia di union den Reino. Den su discurso di órden riba Plaza Betico Croes, el a mustra riba e union.
El a pidi un aplauso pa presencia di Promé-Minister di Antia Hulandes, sra. Emily de Jongh-Elhage y presencia n'e actividad p'e representante di Hulanda na Antia y Aruba, sr. Rob Vermaas. Público a contesta esaki cu un enorme aplauso.
E celebracion di riba Dia di Aruba, diahuebs 18 di maart, a cuminsá cu un ofrenda floral na Monumento 18 di Maart, sigui pa un actividad cultural y protocolario cu desfile di gruponan uniformá riba Plaza G. F. (Betico) Croes.
Awa a spat, pero esaki no a stroba ningun di dos actividad na Aruba. Público a presentá en grande miéntras cu delegacion di Antia, consediendo di Gobernador Frits Goedgedrag, Presidente di Parlamento, Pedro Atacho, Promé-Minister de Jongh-Elhage y Minister Hubert Martis a gosa di e parada y aspectonan cultural. Bunita tabata momento cu dilanti e tribuna di VIP a pasa tambe un grupo di hóben deportivo di Còrsow. Un hóben a kibra cu protocòl y a bin saludá Promé-Minister sra. Emily de Jongh-Elhage.

Boluntarionan di Valero haciendo trabao comunitario na St. Theresita Basis School; siguiendo cu nan compromiso pa Aruba su comunidad

DURANTE lunanan di januari y februari Valero Aruba Volunteer Foundation a bishita diferente scol den e bario di San Nicolas y becindario, pa sondea posibilidad con por yuda cu trabaonan comunitario. A base di prioridad, e fundacion a cuminsa cu St. Theresita Basis School, un scol cu ta den necesidad di un computer lokaal pa su alumnonan.

Dos boluntario di Valero a bishita e scol y a constata cu no tin suficiente coriente pa acomoda e 30 computernan di e lokaal. Cabesante di scol sra. Janine Soliana-Vingal conhuntamente cu sr. Roy Kelly, supervisor di Departamento Electrico di Valero a cuminsa coordina hunto pa haci e proyecto aki un realidad.
Recientemente un grupo consistiendo di 4 boluntario a percura pa calcula e necesidad electrico y materialnan necesario pa por ehecuta trabaonan den e lokaal. Despues di preparacionnan necesario a cuminsa cu e trabaonan pa acomoda tur e computernan. Di e forma aki Valero Aruba Volunteer Foundation un biaha mas ta aporta na hubentud y primeramente na educacion di no yiunan.

'Mi ta orguyoso di por haci trabaonan boluntario cu ta beneficia nos muchanan di Aruba y ta forma parti di un grupo asina activo den comunidad Aruba, manera e grupo di Valero Volunteers', tabata palabranan di sr. Kelly, supervisor na Valero Aruba Refinery.



Valero Aruba Volunteer Foundation lo sigui cumpli cu nan compromiso, manera nan a bin ta haci den e ultimo 5 añanan, cu ta pa sirbi e comunidad di Aruba.

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Ami lo no hisa bandera di Aruba……..

SI ami lo no hisa bandera di Aruba. E motibo ta hopi cla. Den medio di informacion ultimo dianan aki tin hopi informacion con pa hisa nos bandera. P.e. si bo tin un bandera so riba bo auto e mester ta na banda robes di e auto. Tambe na bo cas ta mescos E mester ta na banda robes di e entrada ora bo ta mira den direccion di e cas y banda drechi ora bo ta mira for di e cas.

Tur e cosnan aki ta masha bunita y e intencion ta pa usa e bandera cu respet cu e merece. Un pais cu no ta respeta su bandera no merece tin un bandera. Un pais liber tin un bandera y si e no ta respeta e bandera e no merece di ta liber. Esaki nan ta asunto nan hopi serio. Bo bandera ta pa mustra mundo cu bo ta un pais liber y soberano. Si bo no tin respet pa bo bandera bo no tin respet pa bo pais. Tampoco lo bo haya respet di otro si bo mes no ta respeta bo bandera.

Dia 18 di maart ta manera eleccion tin. Un cantidad di bandera di tur sorto di color. Blauw, blauw scur, blauw cla, blauw biña…… enfin tur sorto di blauw. Mi no por saca afo ta cua t'e berdadero color di nos bandera. No ta coi loco mi ta bisa, pero ta reaccion di un turista 7 aña pasa mi ta treciendo padilanti. E tempo ey tambe mi a scirbi encuanto di color di nos bandera.

Anos mes no ta ripara pero un hende cu ta bin di afo si ta ripara mesora y ta puntra su mes cua t'e color di e bandera di Aruba. Manera e turista a puntra mi 7 aña pasa. E tempo ey mi a scirbi den corant encuanto e asunto aki y reaccion tabatin den corant, naturalmente sin pia y sin cabes. Tambe e Minister di e tempo ey cu tabata encarga cu e asunto aki a duna di conoce cu e aña ey tabata e ultimo biaha cu tin bandera di tur sorto di color cu e lo bay percura pa ta bay tin un solo bandera di nos pais.

Ya 7 aña a pasa y e mesun Carnaval riba caminda. Ban wak kico e Minister actual ta bay haci. Ami lo no hisa bandera di Aruba ta ten cu no ta conoci e color oficial di nos bandera y cu esaki lo worde enforsa riba tur esnan cu ta haci negoshi cu nos bandera. Te aki, danki.

Atentamente: Carlos Croes.
Email: carloscroes28@yahoo.com

Joep van den Nieuwenhuizen fraud in Aruba



ESTIMADO redcator: Mira loke Tierra del Sol ta haciendo cu e homeownernan di nan parke. Please lesa e BLOG 1 ariba: www.tierradelsolfraud.com - http://anabui.ning.com/forum

Nan no por ni caba di construi e casnan ni condominium, pa hendenan cu a paga caba, y tin di nan ta wardando 5 aña caba pa haya nan cas!

Nan a haci fraude cu e placa y hypoteca na un montante di $2.9 miyon dolar, di propiedad di doñonan inocente, cu no ni tabata sa! Awor nan a bin haya sa cu tin un hypoteca cera riba nan propiedad door cu hypotheekkantoor ta atraza den verwerking di ownership akties, y Tierra del Sol a probecha di esaki!!

Anto asina nan ta bisa cu nan tin placa pa traha un hotel 5 estrella?

Aruba y tur hende mester lanta for di soño y haya sa ta cu ki tipo di hende nan ta deal cune!

E hendenan aki ta corupto, y mester tene cuidao, paso despues nos lo haya nos cu un hotel cu lo keda na mitar aya riba Arashi!

Ademas, e grupo aki ta conoci pa labamento di placa 'zwart'. E tata di Bas van den Nieuwenhuizen aki, ta un malechor di marca mayor, cu a bai cera na Hulanda pa ESTAFA di gobierno Hulandes, google, Joep van den Nieuwenhuizen y RDM (Rotterdamse Droogdok Maatschappij).

Tambe goolge 'Blauwbaai" of Bluebay, na Curacao, na unda nan a laga un lastro grandi di destruccion, debe di belasting y estafa na tur hende, te cu e gobierno di Curacao a core cu nan. Despues, ela hui pa Suiza, y na unda nan a detene!

Nos tin di haber aki cu hendenan man masha sushi, y nos no kier witwassers riba nos isla mas!

Please haci algo, paso e asunto aki ta saliendo for di man. Nos gobernantenan mester wordo lanta for di soño pa nan sa ta cu ken nan ta deal!

E guy Bas van den Nieuwenhuizen aki tin solamente 28 aña, sin experiencia previo, y nan a core haci'e directeur dia su tata a bai sera na Suiza y Hulanda. E ta un hecho cu tur hende sa, cu e ta wordo guia tur dia door di su tata via telefon, promer cu e tuma cualkier decision.

Masha danki,
Un stimado di nos pida baranca Aruba!
Nomber conoci na redaccion

Plaza 18 di maart, simbolo di balentia y determinacion; 2147 firmante, 2147 heroe







ENTRE 28 di september 1947 y 11 di januari 1948, e lidernan politico Henny Eman Sr., su yiu Albert 'Shon A' Eman y Aristides Wever a organisa no menos cu 42 encuentro na tur parti di Aruba.
Resultado di e encuentronan aki tabata un peticion cu nomber y firma di 2147 Arubiano. E Arubianonan balente aki a duna muestra di e determinacion di un pueblo pa yega na su soberania.
E protesta no tabata algo nobo den e temponan ey, pero si tabata e prome bes cu Arubianonan a tuma un posicion esencial y esaki a duna su frutonan.

E hoben politico Shon A Eman a haci entrega di e peticion na su Mahestad La Reina Wilhelmina na aña 1948. Algun siman despues, riba 18 di maart 1948, el a convence Corsow y Surnam durante e Conferencia di Mesa Rondo cu Aruba tin e derecho di tin un posicion extraordinario dentro di Reino.
E mocion di 18 di maart 1948 y e peticion cu nomber di e firmantenan a bira e fundeshi di nos autodeterminacion dentro di Reino Hulandes y a para na cuna di nos Status Aparte.
E monumento 18 di Maart na un homenahe na tur esnan cu den e periodo entre september 1947 y maart 1948 a construi e fundeshi aki.

Tur aña riba 18 di maart ora nos ta celebra nos Dia Nacional, nos ta para keto tambe na historia di nos pais y ta rindi homenahe na esnan cu a bai nos dilanti. Riba Plaza 18 di maart, e lugar na unda e historia di nos Status Aparte ta cuminsa, nos ta recorda e 2147 heroenan Arubiano.
Den presencia di nos Gobernador sr.Freddy Refunjol y señora, Gobernador di Antiyas sr.Frits Goedgedrag y señora, Presidente di Parlamento di Antiyas sr.Pedro Atacho, Presidente di Parlamento di Aruba drs. Andy Lee y otro dignatarionan di Antiyas como di Aruba, e presidente dinamico di e fundacion 18 di maart sra.Mary Wever-Lacle a hiba palabra y a elabora detayadamente riba e historia di nos Status Aparte y pakico a scoge e fecha special aki.

Despues Minister Mike de Meza a tira un discurso cortico y a bisa di ta sinti su mes masha honra di por a hiba palabra na un lugar asina special cu un historia asina bunita. Siguientemente a sigui ponemento di krans.
Sr.Dominico Guzman Croes, un di e fundadornan di partido AVP y miembro di Fundacion 18 di maart, hunto cu sra.Mary Wever-Lacle a pone un krans. Den nomber di partido AVP, Parlamentario drs. Rene Herde hunto cu sra.Rina Gonzalez a pone krans.

Prome Minister Mike Eman y sra.Nicole Hoevertsz, Secretaria di Conseho di Minister a pone krans pa Gobierno y pa famia Eman, nietonan di Shon A Eman, Valerie y Rebecca a pone un krans n'e busto di nan abuelo.
For di shelo a bin bendicion den forma di un agradabel awacero cu a trece un brisa suave riba Plaza 18 di Maart.



Maart ta luna internacional di "Cancer na Tripa"

KONINGIN Wilhelmina Fonds, e fundacion cu ta traha riba prevencion y combati cancer na Aruba conhuntamente cu e co-patrocinador, e firma farmaceutico ROCHE, ta organisa diasabra, 20 di maart 2010 un charla sumamente interesante y instructivo: "Ignorando un Presentimento?"

Esaki t'e slogan cu ta ser usa dor di ROCHE, e líder internacional den cuido farmacéutico cu ta lansa un campaña di conscientisacion riba e peligernan y necesidad di detección na tempo pa loke ta cancer na tripa, cu ta e di tres (3) forma di cancer mas común raportá mundialmente.

Y na Aruba cáncer di tripa te di 5 cancer mas detecta den e ultimo 5 añanan. Teniendo cuenta e riesgo cu e malesa aki ta representa n'e población y tambe e scarsedad di información, Koningin Wilhelmina Fonds Aruba hunto cu ROCHE ta conmemorando e Luna Internacional di Cancer na Tripa y ta promove e luna aki cu un campaña di prevención y conscientisacion aki na Aruba.

Specialistanan medico lo presenta e charla aki dunado información y contesta preguntanan riba e malesa, su sintomanan, prevención y detección na tempo.

Den Centro-America, e Organisacion Mundial di Salud ta raporta cu e grado di mortalidad p'e malesa aki ta 50 caso riba cada 100.000 habitante dependiendo di e país.

"Extencion di bida ta depende di detección di e malesa peligroso y silencioso aki. Cancer na tripa por keda sin presenta sintomanan durante fasenan inicial. P'e motibo aki, reconocemento di e sintomannan aki ta clave, specialmente e detección na tempo ya cu e por ser curá si e ser detectá tempran, asina dr.Marco de Castillo, Director Médico di Roche, ta comenta.

Deteccion na tempo: Mas Speransa pa Bida.

Si prevención ta un factor clave pa evita cualkier tipo di cancer, detección tempran ta clave p'e paciente por sobrebibi e malesa aki. Cancer di Tripa tin señalnan cu por yuda indentifike na tempo den bo curpa. E señalnan aki ta encera:

Cambio den bo custumbernan normal intestinal, cansancio constante, sacamento, perdida di peso pa motibonan desconoci, diarea of constipación, sanger den sushi y dolor general den barica.

Asociacion Mericano di Cancer ta recomenda tambe pa adultonan riba 50 aña haci COLONSCOPIA y testnan di sanger pa sanger den sushi p'asina detecta e malesa na tempo, specialmente si e factornan di riesgo ta identifica.

"CAUSANAN CU TA ASELERA CANCER"

Di acuerdo cu Asociacion Mericano di Cancer y e Organisacion Mundial di Salud, si bo tin sobrepeso, falta di ehercisio y hasta humamento ta causanan pa un persona tin un tendencia mas halto pa bay sufri di cancer na tripa.

Dr. Castillo ta splica cu otro factornan manera e.o. un dieta pober cu ta halto na vet y abao na fibra y consumo di berdura como un historia familiar di e malesa aki tambe ta contribui na aumenta e riesgo di cáncer na tripa.

CON PA PREVENI CANCER NA TRIPA?

Algún di e recomendacionnan ta ensera: Evita humamento y si bo ta huma, STOP DI HUMA; Mantene un peso apropia; Evita di come carni y vet den exceso; bebe alcohol den forma modera; haci ehersicio regularmente; come fruta y berdura regularmente. Fibra ta esencial p'e tripanan pa; nan funciona den forma apropia.

Si bo tin 50 aña di edad of mas, haci un COLONSCOPIA. Estudionan ta mustra cu 1 for di cada 4 persona tin "polipnan" cu lo ta canceroso.

IGNORANDO UN PRESENTIMENTO?

"Ignorando un presentimento?", t'e slogan usa dor di Koningin Wilhelmina Fonds y ROCHE pa conscientisa nos población pa loke ta detección tempran y tambe duna información riba cierto tiponan di cancer y con pa preveni e malesa.

Koningin Wilhelmina Fonds Aruba (Kankerfonds) hunto cu su co-patrosinador ROCHE ta extende un invitación na pueblo di Aruba pa un charla sumamente interesante y informativo cu lo tuma lugar:

Diasabra, 20 di maart 2010, ora: 09.00 di mainta pa 12.00 di merdia na Radisson Hotel.

Entrada: GRATIS.

Inscribi na oficina di Koningin Wilhelmina Fonds telefon: 582-0412 entre: 9.00 di mainta pa 12.30 di merdia y atardi entre 3'or te 5'or.

Oradornan lo ta: Dr. E.Caseres, Gastroenterologo, kende lo papia tambe riba e sintomanan; Dr. D. Daryanani, Ciruhano Oncólogo; Dr. H. Wassenaar, Oncólogo, cu lo duna información riba e tratamento.

Abo lo por ta victima di cancer na tripa?

Repasando un tiki di historia di nos Statuut

Aruba no por permiti pa Hulanda pasa e Rijkswet Personenvervoer riba nos sin, protesta prome

Di acuerdo cu Evelyn Wever-Croes



DEN Parlamento e Rijkswet Personenverkeer a wordo trata dialuna, 15 di maart. Parlamentario mr. Evelyn Wever-Croes a haya ta necesario pa recorda tur hende e historia di nos Statuut.

Na aña 1945 Reino Hulandes kier a bira miembro di Nacionnan Uni, pero Nacionnan Uni a pone como condicion cu Reino Hulandes mester decolonisa su colonianan.

E tempo ey Aruba tabata resorta bao di Colonia Curacao.

Hulanda mester a haci hopi esfuerzo p'asina Colonia Curacao haya e status di Self Governing Teritory, pues un teritorio cu ta goberna su mes.

Nacionnan Uni no a haya cu Hulanda a haci suficiente, y a tarda 10 aña prome cu Nacionnan Uni a duna Colonia Curacao e status aki.

Nacionnan Uni a haya si cu e Statuut asina mes ainda tin demasiado elemento cu ta mustra cu e colonia no ta goberna su mes ainda, y Hulanda a keda di sigi traha riba esey. Pues e Statuut t'e compromiso cu Hulanda a duna Nacionnan Uni pa duna e colonianan mas autonomia.

Pero kico nos ta mira awor, cu Hulanda, enbes di duna mas autonomia, kier kita autonomia di Aruba, pa forza un ley cu no ta den beneficio di Aruba. Ademas no tin base legal pa Hulanda impone e ley aki.

"Awor cu nos tin nos Status Aparte pa casi 25 aña, nos mester percura pa mantene nos autonomia, y para firme contra esnan cu kier kibra nos autonomia", Evelyn Wever-Croes a bisa.

Evelyn Wever-Croes a cuestiona tambe, si tin un consensus den Parlamento cu e ley aki no por conta pa Aruba, dicon Gobierno ta permiti Minister Hulandes, Ernst Hirsch Ballin sigi cu e tema aki tog?

Riba esaki Minister Arthur Dowers no tabatin contesta. Si e Minister a bisa cu e tema aki no a wordo discuti den e ultimo reunion cu Minister Hisrch Ballin, pero Gobierno no ta haciendo nada pa stop e ley aki.

Si tur cos sigi manera planea Parlamento Hulandes lo pasa e ley aki den e proximo siman nan, pues Gobierno di Aruba mester actua rapido.

Catamaran Dophin a haya boet, pa ta susha laman cu lekmento di azeta



GUARDACOSTA di Aruba y Antiyas, diahuebs merdia a haya informacion cu tin mancha di zeta riba laman, na altura di Boca Cathalina.

Tabata asina cu e helicopter di Guardacosta, e AS 355, durante un patruye a nota un mancha chiquito di zeta na altura di Boca Cathalina na Aruba.

A dicidi di manda e SuperRhib n'e sitio, pa investiga e asunto aki poco mas ainda. Na yegada por a conclui cu e zeta aki ta bin di un catamaran, esta Dolphin. A detene e catamaran aki, y den consulta cu Fiscal di Husticia, a dicidi di boet e doño cu e suma di 450 florin.

Despues di esaki, a dicidi guia e catamaran t'e na su sitio di mara, cu ta na pier banda di Hyatt Regency.
Esnan cu nota bon, por mira con tin turista ta landa den e mancha di zeta aki, loke por ta un publicidad negativo pa Aruba.

Guardacosta a tow un boto hiba waf di Barcadera

GUARDACOSTA di Antiyas y Aruba, diarazon anochi a bin topa cu un boto cu tin problema cu motor y a dicidi di tow wak hiba te na waf di Barcadera.
Tabata mas o menos 10.30 diarazon anochi, cu nan a haya notificacion di e boto, Janice, cu tin problema parti zuid di Barcadera, Aruba. Mesora e SuperRhib, un unidad di Guardacosta, a ser dirigi p'e sitio y asina por a asisti Janice y pa 11 or di anochi, ya caba e boto aki ta mara den waf di Barcadera, sano y salvo.

Deporte

Den Weganan Interinsular na Corsow

Atletanan di Aruba ta sobresali

Minister Visser ta duna bonbini na atletanan









E delegacion di Aruba den compania di e seleccion di atletanan cu a biaha pa Corsow a regresa nos isla, contento despues di a duna tremendo prestacion deportivo durante fin di siman. Tur encuentro deportivo a tuma lugar den e compleho deportivo di SDK na Corsow. E competencia tabata den e deporte di Volleyball, Futbol y Atletismo.
Na nan yegada na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, e delegacion a wordo ricibi pa su excelencia Minister di Deporte dr. Richard Visser y director di IDEFRE sr. Jessy Beukenboom, cu a felicita nan pa nan logro na Corsow durante Weganan Interinsular.

Volleyball
E hobennan di Cacique Macuarima School a representa Aruba na e Weganan Interinsular 2010, cu a inicia na isla di Corsow e aña aki. E hobennan ta cuminsa e prome wega di diabierna poco nervioso, pero diasabra nan ta poco mas trankil y ta hunga contra di Boneiro y Corsow un biaha mas. Den nan ultimo wega, e hobennan di Cacique Macuarima School ta demostra pakiko nan ta campeon di e categoria aki na Aruba y ta gana den dos set facil. Den Volleyball di Weganan Interinsular categoria B-mucha homber, Cacique Macuarima School di Aruba ta termina na di dos lugar y ta keda como Sub-Campeon. Den otro articulo IDEFRE ta duna detayes di tur encuentro di volleyball.

Futbol
Den competencia di futbol pa Weganan Interinsular 2010 categoria A-mucha homber, e hobennan di Scol Basico Washington a representa Aruba dignamente, y ta gana tur encuentro pa finalmente titula campeon di Weganan Interinsular. E hobennan di Scol Basico Washington ta logra e titulo di campeon invicto. E premio di MVP ta bay pa e hungador di Aruba Anwar Henriquez. Den otro articulo ta duna relato di tur wega hunga pa Scol Basico Washington na Corsow.

Atletismo-Overall
Den Atletismo e competencia tabata den e disciplina di Bula Leu, 600m y 800m, Pusha y Tira Bala, 60m, 80m, 100m plano y tambe Estafette. E hoben atletanan di Aruba a duna bon prestacion den nan respectivo categoria. Y den premiacion 'overall' den categoria 10 pa 11 aña mucha muher, Aruba ta keda na di dos lugar den persona di Neemie Sinmeus, mientras cu den mucha homber Aruba ta keda na prome lugar cu Wuill Vrolijk y di dos lugar cu Albert Pop.
Den categoria 12 pa 13 aña mucha muher, Aruba ta termina na prome lugar cu Lixandra Geerman y na di dos lugar cu Julianne Dorothal. Den mucha homber, Aruba ta logra di dos y di tres lugar, cu Duncan Hamoet y Reginald Koc.
Den e categoria 14 pa 15 aña mucha muher, Jelissa Nedd di Aruba ta logra prome lugar y Annelaine Jacobs e di tres lugar. Mientras cu den mucha homber, Eugene Bouwer ta finalisa na di dos lugar. Den otro articulo, ta duna informacion di e prestacion di nos atletanan den cada disciplina di deporte.

IDEFRE ta felicita tur atleta cu nan bon prestacion na Corsow y specialmente tur cu a logra gana medaya. Proximo encuentronan deportivo di Weganan Interinsular ta tuma lugar na isla di Boneiro fin di luna di maart, mientras cu den luna di april e parti final di Weganan Interinsular 2010 ta tuma lugar na Aruba.

AWEMainta
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Bubali y Britannia a topa otro den final di futbol di damas



AWE nos di AWEmainta ta publica ta algun shot di e dos partidonan di futbol damas, cu a tuma lugar entre Britannia vs Nacional y e otro entre Dakota vs Bubali.

Britannia a gana Nacional cu score di 2 – 0. Bubali a gana di Dakota pa penalty 4 – 2. Britannia y Bubali a pasa p'e final di e Torneo Himno y Bandera organisa dor di Lifida.

E final a tuma lugar ayera, diahuebs anochi, Dia di Himno y Bandera den Centro Deportivo Frans Figaroa na Noord. Nos di AWEMainta lo bin cu e resultado ey den su edicion di diasabra, 20 maart 2010. (Photo by Anthony Carlo).



Di 6 lugar pa Devah Leenheer den Campeonato Nacional na Merca

COMO miembro di e equipo di Lindenwood University, Devah Leenheer a logra un fabuloso di 6 lugar cu su solo durante e Campeonato Nacional di Universidadnan den e deporte di landamento sincroniza. Cu su equipo, Devah Leenheer ta logra termina na di 5 lugar "overall" den e campeonato.

E "Avery Aquatic Center" riba campus di Stanford University na California tabata sede di e campeonato nacional di atletanan den deporte di landamento sincroniza y cu ta parti di e sistema di universidadnan na Merca. Mas cu 200 atleta di tur parti di Merca a biaha pa Stanford pa competi den e eventonan di solo, duet, trio y equipo.

Devah Leenheer ta un miembro clave di "Lindenwood Lions" y ta tambe capitán di e equipo. Bao guía di entrenadora Lori Eaton, Devah Leenheer a logra alcanza un nivel cu ta pone den e mihornan di e país.

Como solista Devah Leenheer a participa prome den e prome rond contra 34 otro solista. El a logra clasifica p'e finalnan, caminda Devah Leenheer a sa di termina na un bunita di 6 puesto. Tambe cu su equipo, Devah Leenheer a logra pasa p'e finalnan y eynan tambe e equipo di Lindenwood a finaliza n'e di 6 puesto.



Arubaanse Zwembond ta sumamente orguyoso di Devah Leenheer, cu un biaha mas ta logra impresiona na nivel internacional. Despues di finaliza su aña académico na Merca, Devah Leenheer lo uni cu e equipo nacional di Aruba, pa prepara p'e Weganan Centro Americano y del Caribe (cu lo tuma lugar na juli próximo na Mayaguez, Puerto Rico) caminda deporte di landamento sincroniza lo lucha pa logra un clasificación pa Weganan Panamericano di 2011. P'e Weganan CAC Aruba lo conta, fuera di Devah Leenheer, cu e refuerzo importante di Carondina Leijdekkers y Anna Posner, cu ta entrenando actualmente na Hulanda. Ademas a bolbe den e equipo e atleta hopi experiencia, Amanda Maduro.



GRABANDO Y TOCANDO

Hoy, justo cuando estamos en el tercer mes del año, **Silvestre Dangond & Juancho De La Espriella** continúan con su importante proyecto de grabación y dedicados el mayor tiempo posible al desarrollo del mismo.
Una de las novedades de esta semana, fue la repetición de la pista de la canción del destacado **compositor Lucho Alonso**, a la cual se le ajustó el ritmo y melodía. La conclusión del equipo de producción fue que se logró una notable mejoría en dicho tema musical.



Les contamos que concluyó la etapa de doblaje de percusión y esta semana se inicia lo que corresponde a las armonías (Bajo, Guitarra, Piano) luego se realizará lo concerniente a instrumentos de viento. Finalizado el paso anterior, **Silvestre Dangond tomará un descanso por un término de 15 días para incluir la voz de su nueva producción musical.**
Esta semana **Silvestre & Juancho iniciarán su gira en el departamento de Antioquia y nuevamente visitarán Venezuela;** Esta vez la región oriental será la encargada de recibir a las estrellas vallenatas mas sobresalientes de la actualidad. Al retorno del vecino país asistirán a un importante concierto de Salsa - Despecho - Vallenato, en la ciudad de Cali, en donde compartirán escenario con figuras como **Willy González, Luis Alberto Posada, "El Charrito Negro" entre otros... Finalizando este periplo en la costa colombiana con dos superconciertos en los departamentos de Atlántico y Bolívar.**

Agenda

Jueves 18 de Marzo: Concierto apertura Juegos Suramericanos, Estadio Principal - Rionegro, Antioquia
Viernes 19 de Marzo: Concierto Ferias de San José Maracay - Estado Aragua, Venezuela
Sábado 20 de Marzo: Concierto Día Mundial de la Parranda, Diamante de Béisbol - Cali
Domingo 21 de Marzo: Concierto Plaza Principal - Campeche, Atlántico
Domingo 21 de Marzo: Concierto Estadio - Arjona, Bolívar

PIPE PELAEZ Y MANUEL JULIAN
LA NUEVA UNION

DONALDO QUINTERO conoció por parte de una de las partes que es un hecho la unión de Pipe Pelaez con Mane Julián. Esto se produce trás la renuncia del acordeonero Luis Guillermo Zabaleta, quien despúes de varios años de estar acompañando a Pipe Pelaez en el acordeón deja el grupo para dedicarse a seguir su llamado no secular.



Esta unión ha producido gran sorpresa entre la opinión pública puesto que se rumoraba que Mane Julian volvería con Luifer Cuello. El acordonero Juancho de La Espriella mediante su cuenta oficial de Twitter se pronunció y sin dar nombres aseguró: *"No mal interpretemos el llamado de Dios"* haciendo referencia muy seguramente a la decisión de Zabaleta.
Ahondando un poco en el tema y viendo la realidad mundial se asegura que los últimos días están cerca, y Dios está llamando a personas radicales que le quieran servir, Zabaleta se merece un aplauso al poder tomar la decisión de dejar la fama, el dinero y el entorno pecaminoso que rodea la vida musical de una agrupación secular. MiRiohacha.com lo respalda y esperamos poder tener noticias de alguna producción musical de su nueva vida.
Recordemos además que Manuel Julian habría hecho parte fugazmente de Los K Morales y Ernesto Mendoza, grabando un sencillo

'' EL FERUCHAZO''
EXITOS DE FIESTAS PATRONALES

El evento más importante de cada pueblo son sus fiestas patronales, un suceso que transforma al más calmado de los municipios en un lugar lleno de alegría, bulla, risas y desorden. Cuando en un municipio invitan a un artista para celebrar sus fiestas patronales, le están dando el privilegio de ser parte de su idiosincrasia, le abren el corazón para que sea uno de ellos y por su puesto le entregan la responsabilidad de prender la fiesta hasta que el cuerpo aguante.



El comentario de las personas en los municipios colombianos es Pa que las fiestas queden buenas hay que traer a **Farid Ortíz** ese es el de nosotros ese es **El Rey de los Pueblos"**
Y es que para **EL FARUCHAZO no importa de donde lo llamen si toca ir a lomo de mula, cruzar una ciénaga o viajar en ferry, la consigna de FARID ORTIZ es "Donde guste mi música ahí estoy yo"**
Es por eso que en las fiestas patronales, los Colombianos prefieren al Rey del Sentimiento por que tiene el don de ser auténtico y de convertirse un lugareño más prendiendo la fiesta, armando la algarabía y el desorden hasta que salga el sol hasta que el cuerpo aguante

JEAN CARLOS CENTENOS
EN SU MEJOR MOMENTO

En lo que va corrido del año, muchos lugares del país y el exterior se han convertido en testigos de las grandes actuaciones de **Jean Carlos Centeno** quien mantiene en su trayectoria musical su estilo moderno, sobrio, engalanado y con canciones con mensajes que llegan a los corazones de los seguidores de su estilo. Así se evidenció con la gran actuación de **Jean Carlos y Ronald Urbina en el estadio Hernán Ramírez Villegas, en la ciudad de Pereira**.



En ésta ocasión, miles de barranquilleros se congregarán en el parqueadero del estadio metropolitano Roberto Meléndez, en la grabación del Show de Las Estrellas, el programa musical de mayor tradición en Colombia, **Jean Carlos Centeno y Ronal d Urbina harán parte de la gama de artistas que actuaran para el público de la arenosa.**
Finalizando la semana los artistas estarán en Cartagena en una fiesta privada, interpretando los éxitos que ha inmortalizado Jean Carlos Centeno con su inigualable estilo.
AGENDA:
MIÉRCOLES 17 DE MARZO: Barranquilla, Atlántico. Estadio Metropolitano, grabación del Show de las estrellas.
SÁBADO 20 DE MARZO: Cartagena, Bolívar. Fiesta Privada



HOY VIERNES 19 DE MARZO ESTA DE CUMPLEñOS DONALDO RANGEL JR.

Hoy viernes 19 de marzo del 2010 cumple un año mas de vida **Donaldito Rangel Jr**, que a su vez recibe muchas felicitaciones de parte de su mami **Sabina Quintero y su papi Donaldo Quintero, tambien de sus hermanos Xirslaine Quintero, Brayan,Ana y en especial de Katerine**, primos primas, demas familiars les desean a Donaldito un feliz cumpleaño y que siga cumpliendo muchos años mas de vida son los deseos de toda sus familiars tanto en Aruba como **en Colombia especialmente de su abuela que lo quiere mucho Marlene esther y tambien de sus tios y primos**.



Suspenden audiecia de wisin y yandel

Un tribunal penal de Panamá suspendió la audiencia preliminar contra los cantantes puertorriqueños **Wisin y Yandel**, acusados del supuesto plagio de una canci n del panameño Nando Boom, por la ausencia de sus abogados, informó una fuente oficial.

Los artistas Juan Morera Luna y Llandel Veguilla (Wisin y Yandel) son acusados por el supuesto delito contra la propiedad intelectual, al aparentemente plagiar el coro de la canción Enfermo de Amor, de Nando Boom, nombre art stico de Fernando Orlando Brown, indicó una fuente de la Corte Suprema de Justicia.

"La audiencia preliminar se program para el próximo 7 de abril del 2010, y se informó que de no presentarse los abogados particulares al juicio, los imputados serán representados por abogados de oficio", detalló la fuente.

No obstante, será el juez Rolando Quezada Vallespi, quien decidirá sobre el desistimiento o no contra William Omar Landrón (Don Omar), añadió el informante.

La demanda es por la utilización de parte de su canción Enfermo de amor en la producción My space, en la que aparecen como autores los mencionados cantantes y sus productores.

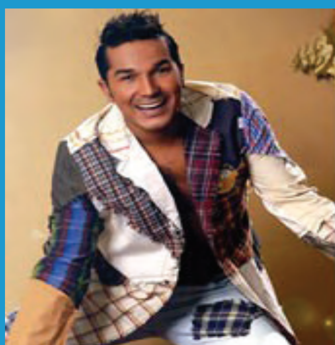
Nando Boom es considerado junto al también cantante panameño El General como uno de los impulsores originales del movimiento del regué en español, conocido hoy como reggaeton



CHECO ACOSTA OFRECIO UN ESPECTACULAR CONCIERTO EN EL ESTADIO METROPOLITANO

El 17 de marzo el Show de las Estrellas llegó con todo a Barranquilla donde ofreció uno de los conciertos más esperados por el publico de Curramba la Bella, desde las 4 pm los asistentes a este evento disfrutaron del gran talento y la buena música de los artistas más representativos del género Folclórico y Vallenato.

Checo Acosta interpretó los éxitos que lo han convertido en uno de los exponentes más fuertes del Folclor en nuestro país, y quien tuvo la responsabilidad de poner a gozar al público. El artista llegó con toda la fuerza y el talento que lo caracteriza

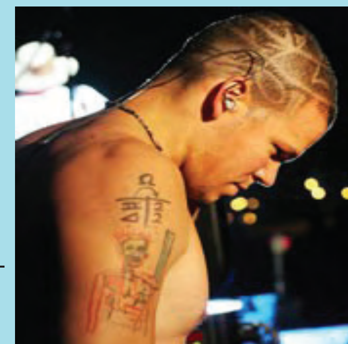


CALLE 13 PREPARA CONCIERTO EN CUBA

El cantante y líder de Calle 13, **René Pérez,** también conocido como "Residente", se declaró "bien contento" al anunciar su próximo concierto en Cuba, que, según dijo, "se pudo lograr con mucho sacrificio".

El grupo musical puertorriqueño Calle 13, ganador de 12 premios Grammy, ofrecerá un concierto en La Habana el día 23 de este mes "No estamos cobrando y llevamos toda la banda", agregó el músico

La presentación de Calle 13 tendrá como escenario la Tribuna Antimperialista José Martí, situada en una explanada sobre la emblemática avenida habanera de Malecón, donde en años anteriores han ofrecido conciertos otros grupos extranjeros como el australiano Air Supply, los estadounidenses Audioslave y Kool and the Gang o el mexicano Café Tacvba.





RUMBAVALLENATA TAMBIEN SE UNE A LA CELEBRACION DEL DIA DE HIMNO Y BANDERA DE LA BELLA ISLA DE ARUBA Y DESEANDOLE A TODA LA COLONIA DE ARUBA UN PABIEN DE PARTE DE LOS CONDUCTORES DEL PROGRAMA "'RUMBAVELLANATA'' DONALDO QUINTERO Y HENRY VEJARANO Y ACORDANDOLES A TODOS LOS OYENTES LA PROGRAMACION NORMAL DE LUNES A VIERNES DE 8 A 10 DE LA NOCHE Y LOS DOMINGOS DE 4 A 6 DE LA TARDE ESPERAMOS QUE SIEMPRE SIGAN EN SINTONIA CON RUMBA 91.5 FM

Basta boet a cay pa chofernan coriendo demasiado duro

DIAMARS mainta den careda di 9.30 polis di Oranjestad como Santa Cruz a tene un control riba e caminda cu ta bayendo di Drive Inn pa Playa. Na altura di e lusnan di trafico, un cantidad di boet a wordo duna ne personanan cu no ta respeta luz cora.

Tambe polis durante control na altura di Young Fellow Bar den Rooi Barcadera y riba Seroe di Teishi, a duna un cantidad di boet na chofernan cu a pasa e velocidad maximo permiti.

Tambe tabatin algun persona cu a core mas di 100 kilometer y a haya boet formal pa esaki. Ta trata di e homber F.R.P. di 40 aña a core 106 km, R.E.C. di 50 aña a core 101km, Z.L. di 37 aña a core 103 km, C.P, di 57 aña a core 103, y A.B.C. naci na Peru di 57 km, a core 100 km.

Homber kier bati un hende cu palo

DIAMARS mainta, 11or, Central di Polis ta wordo notifica cu tin un hende ta cana cu palo den su man riba strand pabao di Holiday Inn. Strand-Politie ta bay y nan ta topa cu e homber cu e palo. El a bisa polis cu e kier dal J.D. cu e palo.

Polis a kita e palo for di dje, y a detene. Na warda, polis a haya un tiki marihuana den su saco. El a keda sera pa mas investigacion.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza. "

Cado Wever

Ma que la virgen la acompañe y descanse en paz.

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Ines Consuelo Tabares

vda. di Upegui
mihor conoci como: "Doña Consuelo "
na edad di 80 aña

Na nomber di su:

yiunan: Amulfo de Jesus
Patricia y Dennis
Carmensa
†John Jairo, vda. Eliza Cardona
† Cesar Augusto
† Alvaro Diego, vda. Diana Mercela Loazia
Donna Cristina y Tunki

manera yiu: Enrique Garcia , Wilmer Vanegas,

amigonan di cas: Nidia y Franklin Olive,
Doña Rosa y Javier, Elaine Gray.

ruman: Martha Botero-Tabares y famia na Colombia,
y su amigonan di Yucuri

nietonan: Jenny y Diego, Jonathan, Crystiel, Tatiana,
Juan Carlos, Jose,
Daniel, Misol y Isabella

bisanieto: Dylan y Siara

famia: Upegui,Tabares, Jacobs, Kock, Marchena,
Irene Francisca, Cardona, Loaiza,
Botero, Garcia, Chang, van Ammers, Gray, famia na Colombia, Aruba, Hulanda, U.S.A.y St.Maarten y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 19 di Maart 2010 pa 12'or di merdia saliendo for di Misa Immaculada Concepcion pa santana catolico (de Vries) na Santa Cruz.** E resto mortal lo ta reposa for di 10'or di mainta den Misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo:23.1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente:



Franklin Edward Luydens

*** 06-12-1958 †14-03-2010**

Na nomber di su:
Señora: Ana Dolores Luydens- Cabrera
Manera yui: Elizabeth Sanchez
Mama: Elsa Tromp
Tata: Edison (Eddy) Luydens
Rumannan:
Jasmin Luydens
Esther y Robertino Penja y famia
Jacqueline Luydens y Walter Everon y famia
Jeffrey Luydens y yui
Maureen Tromp

Swa y cuñanan:
Daniela Cabrera (Aruba)
Teresa Cabrera y famia (USA)
Maria Angelina Cabrera y famia (Rep. Dom)
Leonor Cabrera de la Cruz y famia (Rep. Dom)
Antonia Cabrera y famia (USA)
Luis Cabrera (USA)

Sobrino y sobrinanan:
Jeniree Penja
Jeremy Penja
Walter Everon
Ilyenne Everon
Jady Everon
Shakyenne Everon
Jayson Luydens

Manera Sobrino:
Francisco Ebelio Cabrera y famia (Rep. Dom)

Primanan stima:
Eveline Luydens y famia
Wendy Gomez y famia

Demas primo y primanan

Omonan y tanta: Arguiles Luydens, Fernando Luydens, Rosa Luydens

Amigo hopi yega: Hensley Dubero

Compañeronan di trabow di Valero, bisiñanan y demas conocirnan.

Demas Famianan: Luydens, Tromp, Cabrera, Everon, Penja, Arends, Trimon, Dijkhoff, Gomez, Oduber, De Freitas, Paesch, Arrindel, Winterdal

Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 20 di maart 2010, 2'or pa 4'or na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana na noord.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Diabierna 19 di maart 2010

Homber agresivo ta stroba trabao di polis

DIAMARS mainta, Polis Motorisa durante patruya ta mira un auto Yaris blau A-42567, coriendo cu number bieu y a pare. Na momento cu polis a para e chofer, e ocupante G.M., naci na Corsow di 26 aña a baha for di e auto y a cuminsa zundra y menase polisnan na un manera agresivo.
E chofer ta un turista kende ta entrenador di G.M. Polis a papia cu G.M. y a bise p'e bay bek den auto. El a keda insisti y keda haci fastioso.
E polis a pidi refuerso y ora cu G.M. a mira mas polis a yega, el a calma. Polis a duna e chofer un boet como cu e papelnan di e auto no ta na ordo.
Un rato despues, polis ta bolbe para un auto. Polis Motorisa diamars mainta 10.45 a sigui cu nan control y ta topa un auto Zuzuki Jimmy Cora, coriendo cu number bieu na altura di Savaneta.
Polis a pare pa controla y pa nan sorpresa nan ta bolbe topa cu e mesun homber G.M. den e auto. E biaha aki, tambe el a baha for di e auto y a bira agresivo y a cuminsa menasa e polisnan.
Dado momento e kier a bay riba e polisnan y su amigonan a lastre y bay cune. E chofer E.S. naci na Corsow di 46 aña a haya un boet

Ladronnan no a logra bay cu auto horta

DIARAZON anochi 11.30, polis ta wordo manda banda di un cas na Calabas, unda un auto Nissan Central blanco a wordo laga atras. Segun informacion di un testigo cu e 2 ladronnan a wordo sorpendi pa un homber riba bromer cu a zundra nan y nan a core bay laga e auto atras. N'e mesun momento e doño di e auto tabata na warda di polis dunando keho di su auto cu a wordo horta. Polis a pone na altura y a indike unda e auto ta. El a bay y a tuma su auto. Pa suerte e auto tabata intacto.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

So heaven has received another angel
The night sky another star
Your life has become a loving memory
I know you will never be far
--
I know you are watching over me
As my life goes on
I will treasure the memories I have of you
I can believe you gone
--
You were a loving caring grandpa
You were there for me a lot
You will always hold a place in my heart
A loving treasured spot
--
You were really one in a million
A cut above the rest
All that knew you would agree
You simply were the best
--
so grandpa, I will say goodbye
I love and miss you with all my heart
But as long as I have my loving memories
We will never be too far apart.

Di su nieta Lourainne Figaroa

Recordando 1 aña di fayecimento

Ki duro ta pa accepta e berdad
Ken por a imagina cu ya un aña a pasa
Riba un dia manera mayan 18 di maart
Ya bo no ta cu nos mas
Pero nos no por cuestiona
Nos tin cu accepta
Dios su boluntad

Cielo ta felis y anos ta tristo
Pero alabez nos sa cu bo ta sosega
Na un lugar cerca Papa Dios
Bo lo roga pa nos y nos sa esey

Un tata manera bo no tin dos
Nos 18 di maart lo ta un dia cu hamas
Nos por lubida bo. E atardi 5:07
E yamada, ora bo a hala e ultimo rosea

Alabez ta invita tur famia amigo y conocinan pa un santo sacrificio di misa:
Diahuebs 18 di maart 2010 pa 9'or di mainta na Misa Santa Anna na Noord.

Na nomber di su señora y yiunan

Recordando un aña di fayecimento di:

Damian Figaroa

Dabi of Didi
• 12 april 1934 † 18 maart 2009

Didi ya un aña a pasa
Desde e dia cerca papa Dios
Pa semper bo a bay.

Bida pa nos a keda bashi y herida.
Desde e momento cu luz di bida
Pa bo a termina

Didi lo bo ser recorda pa semper
Pa un persona cumplido y balente
Bo gusta den bida ta bo cunucu
Cu tur aña bo ta planta
Trahando tur cos cu amor y afecto

Pasobra esey ta pa bo locual cu ta bal
Semper bo tabata tun un amor grandi
Pa trabao y famia
Dunando tur conseho den trabao cu seriedad.

Didi palabranan bunita ta tiki pa describi
Cuanto balor y amor den bida bo a transmiti
Feliz y contento sigur nos lo ta cu pa semper
Cerca Papa Dios den su cas
Pa eternidad na paz lo bo ta.

Di parti di su nietonan y bisanietonan

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento y invitacion

Psalmo: 27:4
Un cos so mi a roga senor, esey so mi ta angela.
Cu mi por biba den cas di senor tur dia di mi bida pa mi contempla splendor di senor y bishita su temple.

Na nomber di su esposa, yuinan, mayornan, rumanan y demas famia nos kier a expresa for di profundo di nos curason palabranan di inmenso gratitud na tur persona y instancianan cu di un of otro manera a sostene nos durante di nos momentonan dificil y despues di intiero di nos ser stima.

Casper John Oduber

Nos no tin suficiente palabra pa expresa nos gradicimento :.

Un danki special ta bay na:
-Auro Funeral Home pa e excelente servicio;
-Web Aruba N.V. completo pa nan apoyo y coopera cion.

Di curason nos kier a gradici tambe:
-Caribbean Mercantile Bank NV Staff y personal;
-Sra Audry Croes- Lacle;
-Pastoor Gino Frans y su team;
-Sr Aldrick Croes;
-Alvin Lacle y e cuerpo di " slachtofferhulp"pa nan guia y bon ayudo;
-Eltienne Yarzagaray pa su bunita canticanan den misa;
-Grupo e "motibo" (Yolanda Croes, Ruben Croes, Mirtha de Hasseth) pa nan canticanan den santana;
-Na tur famia, amistadnan, bisina, coleganan y conocirnan pa nan presencia, sosten, yamadanan di condolencia, flor, krans, telegram y e-mail.
-Tur otro persona i/o instancia, organisacionannan cu nos por a lubida di menciona.

Boso muestra di atencion, sosten, ayudo, cooperacion y presencia ta un gran consuelo pa nos tur y semper esaki lo keda graba den nos memoria.
Masha masha danki na un y tur.

Alaves famia ta invita pa tres Santa Sacrificio di Misa pa descanso di alma di nan serkeri, cual lo tuma lugar na Misa Santa Filomena na Paradera, riba e dianan:

Diabierna	19 di maart 2010 pa 7:00 pm
Diasabra	20 di maart 2010 pa 7:00 pm
Diadomingo	21 di maart 2010 pa 5:30 pm

Despues di Santa Sacrificio di Misa ariba diadomingo 21 di maart 2010, lo reza un santo Rosario pa 7:00 pm pa descanso di alma Casper John Oduber na Paradera 125.

Boso presencia lo ta altamento aprecia.
Na nomber di :
Sra Mary, John- Patrick, Mary- Ann y Jayden.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento / Invitacion
Yiunan, rumannan, nieto y nietanan, sobrino y sobrinanan, cuñanan y demas famia kier a gradici tur esnan cu a comparti nan cariño y atencion cu nos , durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos mama, ruman, tanta, wela stima:

Sra Vda. Anna Mathilda Luydens- Croes

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans telegran , e-mail, y jamadanan di telefon.
Staff y Personal di Intensive Care y 4 Piso di Hospital Dr. Horacio Oduber.
Na tur amigo, bisiña y conocirnan.
Glen y Venny pa nan bunita cantica.
Na Aurora Funeral Home pa nan tremendo servicio.

Alavez nos ta invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar na San Francisco di Playa:
Diabierna 19 di Maart 2010, 7'or pm
Diasabra 20 di Maart 2010, 7'or pm , despues di Misa nos tin un Santo Rosario na cas Pos chikito # 345

Boso Presencia ta altamente aprecia

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo:23.1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece Cristianamente :

Alcidra Diana Tromp
Mihor conoci como "Chida"
***11-07-1952 †18-03-2010**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI
1343
0444
6405

ZODIAC
8688 Capricornio

BIG FOUR
1557

SUPER FOUR
0615

LOTTO DI DIA 06-08-17-25-28 Letter: D Joker: 22

DIARIO
1817
8345
1688

CORSOW
7704
6238
7741

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Central
Pariba di Brug:

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Yagua Fingal
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	52-37100
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group,
Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba,
tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO:
C.M.B. #229- 82600.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna
8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO:
sales@awemainta.com



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada:
Den Cunucu di yerba berde, e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuente di awa fresco, pa mi bolbe haya forsa.
Psalmo 23.

A fayece inesperadamente nos ser stima



Neris Aquiles Granadillo

Na edad di 76 aña

Na nomber di su:

Esposa: Flor Granadillo

Yuinan:
Juan Alberto Jacobs y famia
Jessmin y Mario Vrolijk y famia
Francis Granadillo y yui
Leslie y Lisa Granadillo y yuinan
Zulma y Harold Trapenberg y yuinan
Zulay y Pedro Ras y yuinan
Joel Granadillo
Jairo Granadillo

Nietonan: Susana , Gislaine, Rose-Ann , Adair, Zaira , Shandra,, Neries, Angelo, Sarah
Biacci, Aiden, Naudy, Nerissa, Nyleen, Zulayka, Zuhaily, Luigi
Bisanietonan: Jemar, Zaire

Rumannan:
Omaira Everts y famia
Mirto y Maria Granadillo y yuinan

Cuña: Orlando y Josefina Kelly y yuinan

Sobrinonan:
Rumannan Granadillo y famia
Rumannan Dominguez y famia
Rumannan Salazar y famia

Ihanan, bisiñanan y demas famia na Aruba, Curaçao, Hulanda, Merca y Venezuela: Kelly, Vrolijk, Granadillo, Wever, Trapenberg, Michel, Ras, Everts, Sanchez- Bello, Dominguez, Salazar, Lampe, Navas , Mulrain y demas amistadnan

ta invita pa e **acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 20 di maart 2010 di 2'or pa 4'or di atardi na misa San Francisco .**



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di su Yuinan, Nieto- y Nietanan, Bisnieto- y Bisnietanan,
Cuña y demas famianan, nos kier gradici tur esnan cu di un of otro manera
a demostra nan atencion durante enfermedad y entiero di nos difunto
stima:



Hildo Croes

Mihor conoci como Shon I of Ildo

Un gradicimento special ta bay na Dr. Hogedam y Dr. E. De Cuba (St. Cruz) y personal di Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio y asistencia.
Etty Toppenberg y Alice Noguera pa nan bunita canticanan den misa.
Grupo "E Motibo" (Yolanda Croes, Ruben Croes y Mirtha de Hasseth) pa nan canticanan den Santana.
Tambe na Garrick Lacle pa su coöperacion.
Un danki ta bay na tur esnan cu a manda flor, telegram, e-mail, y cu a yama pa duna nan sosten y forsa den momentonan dificil.
Boso muestra di atencion, sosten y presencia tawata un gran consuelo pa nos
y lo keda semper den nos memoria.

Alabes nos ta extende un cordial invitacion pa un Santo Sacrificio di Misa di

8 dia Diabierna 19 di maart 2010 pa 7or di anochi na misa Imaculata Concepcion na Sta Cruz pa nos defunto stimá.
Despues di ultimo misa lo tin un Rosario na cas Sta Cruz 89.

Homber a manda mensahe pa cobra hende

UN persona cu ta biba na Sabana Basora, ta yama warda di polis di San Nicolas y ta pidi intermediacion pa un homber cu ta cobre via di mensahe.

Polis di San Nicolas ta bay diamars merdia 2.15 na un cas na Sabana Basora pa un intermediacion. N'e cas polis ta papia cu e homber R.R.H., kende ta bisa polis cu e homber J.R. ta molesi'e y ta manda mensahe cu e debe hende.

E ta bisa polis cu e no debe ningun hende. Polis a bay papia cu J.R. y e ta bisa cu R.R.H. debe un hende 2 mil florin y e ta encarga pa cobra e placa. Polis a bise p'e bay un abogado pa cobra placa.

Ladronnan no a logra kibra porta di negoshi

DIARAZON madruga 4.30, polis ta worde informa di un intento di ladronisia riba un restaurant. Segun informacion, un guardia a yama y ta informa cu ladronnan a purba kibra e porta di e restaurant The Grill House. Segun e guardia, ora cu e alarma a zona, e anti-socialnan a core bay.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 19 maart 2010

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.74	1.76	1.78
Engelse Pond Sterling	2.67	2.72	2.78
Zwitserse Frank per CHF. 100	168.57	169.29	170.09
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	195.12	196.90	198.88
Euro per XEU. 100	242.79	245.00	247.46

Di tres screening nacional di memoria di Fundacion Alzheimer

DIASABRA awor, dia 20 di maart, Fundacion Alzheimer Aruba (FAA) lo ta presente durante di e "Health Screening Fair" organisa pa Xavier University School of Medicine. E evento aki ta tuma luga den Teresita Center na San Nicolas for di 8'or di mainta te 12'or di merdia.

E Screening Nacional di Memoria ta un di e iniciativanan dirigi pa FAA cu e meta pa promove deteccion tempran di problema di memoria, manera demencia tipo Alzheimer. Maske cu ainda no tin un cura pa e malesa di demencia tipo Alzheimer un deteccion tempran ta necesario pa yega na un intervencion apropia y na tempo. Como parti di e Screening Nacional di Memoria, profesionalnan capacita lo ofrece nan servicio gratis na comunidad di Aruba. E screening aki ta confidencial y ta sigi cu un follow-up cu e docter di cas si ta necesario y cu permiso di e persona concerni. E screening di memoria ta importante pa sa si un persona por tin un problema di memoria. Problema di memoria por wordu causa pa e malesa di demencia tipo Alzheimer of otro condicion medico y/o emocional. Si un persona tin un resultado significativo e lo wordo conseha pa tuma contacto cu su docter di cas y e docter por percura pa un examen medico. Tambe esnan cu bon resultado durante e screening cu ainda tin preocupacion lo wordo conseha pa papia cu nan docter di cas pa mas investigacion. E resultado di e screening di memoria aki ningun momento ta representativo pa un diagnostico. Un resultado "positivo" di e screening di memoria nunca por wordu interpreta como un diagnostico di e malesa di demencia tipo Alzheimer of otro condicion relaciona cu otro malesa.

Durante e Screening Nacional di Memoria, FAA lo tin informacion disponibel pa publico tocante e malesa aki. Ta conoci cu deteccion tempran di problema di memoria, por ehempel durante un Screening Nacional di Memoria, ta di gran importancia pa e participante pa asina por regla asuntonan di entre otro cuido na tempo, pues na e momento cu e persona ainda ta habil pa e mes tuma decision tocante su futuro. Diasabra awo durante e Screening Nacional di Memoria tambe ta posibel pa registra bo mes como voluntario serca Fundacion Alzheimer Aruba (FAA) pa yuda nos cu e proyectonan pendiente. Pa mas informacion tocante algun di nos proyectonan por acudi na e website di Fundacion Alzheimer Aruba, esta www.alzheimer-aruba.org . Tambe por bishita Fundacion Alzheimer Aruba riba Facebook na: www.facebook.com/fundacion.aruba

Pa esnan cu kier haci un donacion pa e trabounan di Fundacion Alzheimer Aruba ta desplegando na Aruba por haci esaki na cuenta bancario:RBTT Bank Aruba N.V., #12.51.511

Yuda 'Fundacion Alzheimer Aruba' yuda mehora futuro di personanan cu demencia tipo Alzheimer y nan cuidador na Aruba!

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

INVITACION

Pa medio di esaki nos ta invita tur famia, amigo y conocinan pa compaña nos na un santo sacrificio di misa pa nos difunto stima.

Laurenzo Odulio Erasmus

miho conoci como "Lorens"

cual lo **tuma lugar na Misa Santa Filomena na Paradera diasabra 20 di Maart 2010 pa 7 or anochi, recordando prome luna di su fayecimento.**
Boso precencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su esposa Elida, rumannan y demas famia.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo:23.1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece Cristianamente :

Oscar Pascual Tromp

Mihor conoci como "Kai"
***17-05-1945 †18-03-2010**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento

Den nomber di jiunan, rumannan, nietonan y demas famia nos kier a gradici tur cu den un of otro forma a duna atencion , sosten of judansa durante e periodo di malesa y entiero di nos querida

Maria Virginia Ras

Mihor conosi como chichi of oma chichi

Masha danki pa tur e jamadanan, bishitanan, mensahenan di sosten y consuelo.
Un danki special na Wilhelmina Kanker Fonds y muy epsecial Lola y Patsy.
Tambe na dr. Wassenaar i e personanan di Oncologieafdeling di dr Horacio E Oduber Hospitaal, Botica Centraal, Notariskantoor M.J.C. Tromp, Aurora Funeral Home. Danki pa tur krans,flor of donacionnan haci pa Kankerfonds.
Un danki grandi y di curazon na boso tur.
Alavez nos kier a pidi disculpa si den nos tristesa of dolor nos por a lubida algun.

Misa pa e defunto lo ta riba Diabierna 19 di maart pa 7'or di anochi
Diadomingo 21 di maart pa 9'or di mainta
Diaranson 24 di maart pa 7'or di anochi na Misa Inmaculada Concepcion.

AD PATRES funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

Gradicimento y invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di

Catharina Quant-Dorothal

Mihor conoci como "Katje of Tantin

Gradicimento ta bai na Dr. Riviera, Dr. Westrate y asisten, verpleegsternan di 2e verdieping di HOH, na famia Geerman y muy especial na Ad Patres Funeral Home pa nan excelente servicio, tambe na Com. Santana SN, na tur esnan cu a haci un donacion ,manda mesage y tur e jamadanan telefonico cu nos a ricibi danki pa boso sosten.

Alavez esposo y jiunan kier a invita famia, amigo y conocirnan pa 3 Santo Sacrificio di misa na Misa Sta. Teresita na San Nicolas

Diadomingo 21 di Maart 2010 pa 8:30 am
Diamars 23 di Maart 2010 pa 6:30 pm despues di misa tin un santo Rosario na cas Butuco 2-A

Rosacruznan ta celebra rituo antiguo di Añja Nobo

DI acuerdo cu e Maestro actual di Aruba Chapter AMORC, pa aña Rosicrucian 3364, mescos cu antes na Egypto (desde tempo di Farao Memphis te na e periodo di Ptolomaic) e aña nobo ta principia a e tempo di equinoxio vernal, ora cu e solo ta cruza e equatorio celestial, semper den cercania di 21 di maart, significando yegada di primavera.

E ordo di Rosacruz, conoci riba mundo henter como AMORC, ta existi den tur pais civilisa, y ta un fraternidad no-religioso di homber y muher cu ta dedica nan mes na investigacion, estudio, y aplicacion di ley di naturaleza y ley spiritual, cu a origina den

e periodo di soberania di Farao Akhnaton, 1350 promer cu Cristo.

E ordo ta conmemora e antiguo celebracion di Aña Nobo na un manera simbolico, den cual celebrantenan ta participa cu alimentonan simpel, consistiendo di cierto elemento basico di naturalesa, manera salo, maishi, y juice di druif no fermenta.

E ceremonia lo tuma lugar den edificio di Aruba Chapter Amorc, na Savaneta 202, diadomingo 21 di maart pa 10'or di mainta.

Tur miembro di e Gran Logia, e capitulo local y di Pronaos, ta ser invita pa hunto bin celebra e rituo tan inspira aki.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Cerca Dios so mi alma ta na pas,
ta di dj'E mi salbacion ta bini. "
Ps. 62:1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di:



Sra. Cecilia Prescott-Servud

*** 23 November 1935 - † 17 Maart 2010**

Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues.

Adres pa condolencia: Visstraat 7di 7'or pa 9'or di anochi

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Awor mi ta na
cas cerca mi Tata"

Cu inmenso tristesa ta anuncia fallecimento di:



Carlos Nicandro Tromp

Conocí como "Caluchi"

Na nomber di su rumannan:

Guillermo Tromp i famia
Jovito Tromp i Sra. Aura i famia
Theofilo Tromp, Renati i famia
Sra. Viuda Yolanda Tromp-Maduro
Philomena Tromp
Judith Tromp i famia
Juan Tromp i Sra. Rubi i famia
Rudi de Cuba i Sra. Ludmila i famia

Tur tanta i omonan.
Tur primo i primanan
Tur sobrino i sobrinanan
Sra. viuda Juanita Farro

Famianan: Tromp, de Cuba, Giel, Kelly, Franken i demas famianan cu ta hopi pa menciona ta invita pa asisti na e **acto di entiero: Diabierna 19 di Maart 2010 pa 11or am.**
Lugar Santana na Noord.
E defunto lo ta reposa den Misa St. Anna na Noord for di 9or am.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Na nomber di su yuinan,nieto y nietanan,ruman, swa y cunanan y demas famia,
nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion,
durante enfermedad y entiero di nos difunto stima:



NICOLAAS LAMPE

Mihor conoci como "Cojashi".

Un gradicimento special na Dr Schwengle y na e personeel di segundo piso,
pa nan cuido y atencion,gradicimiento na tur es nan a manda flor y jamadanan di telefoon.
Un danki special na Maria Wernet ,Juanita Wernet pa e oracion y canticanan.I na Melli un danki pa ta cu nos den e ultimo oranan di nos Tata.
Na Imelda no tin palabra pa gradicie cu e la cuida nos Tata den e ultimo anjanan.
Alavez ta invita pa 3 Santo Sacrificio di misa ,na Santa Filomena na Paradera.
Diabierna 19 maart 7:00pm
Diasabra 20 maart 7:00pm
Diadomingo 21 maart 5:30pm
Tambe un gradicimiento na personeel di Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio y asistencia .
Dios bendiciona boso.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Gradicimento / Invitacion

Den nomber di famia di:

Sr. Policario Tromp

nos kier a gradici tur famia, amigo y conocirnan cu a sa di duna nos e atencion, sosten y consuelo durante e momentonan dificil.
Nos kier a gradici tambe dr. Garcia-Sanz, dr. C. Lacle, dr. M.de Haas, staf y personaldi Hemo-Dialyse, staf y personel di dr. Horacio Oduber Hospitaal, staf y personal di Litelife, staf y parsonal di ambulance, Sr.Liberato y Sra. Lucia Hoek, Sra Editha Semeleer, Sra. S. Berlinski, Sra. Uty y Sr. Phil Odor-Kelly, famia Todd pa nan atencionduna na nos Papai stima.

Alavez nos kier a invita pa tres santo sacrificio di misa na misa San Francisco na Playa
diaranson 17 di Maart 2010, diahuebs 18 di Maart 2010 y **diasabra 20** di Maart 2010 tur pa 7:00 p.m. Despues di misa diasabra lo tin un rosario na cas, Timonstraat 34
Boso presencia ta altamente aprecia.

Aruba a celebra su Dia Nacional, den grandi

DI verdad por nota cu tin un biento fresco ta supla riba nos isla. Celebracion di nos Dia Nacional a cuminsa diarazon anochi cu un manifestacion cultural riba Plaza Betico Croes. Cu un programa diferente e biaha aki, pero sigur masha yamativo. Su mainta siguiente a sigui e parti protocolario, cu a bin cu yen di bendicion. Un awasero, cu a wordo interpreta como bendicion pa nos pais Aruba. A sigui cu e marcha tradicional, cu e biaha aki cu mucho mas participacion. Un biaha mas Aruba, a demostra di uni su hendenan, manera mester ta. Pabien!!!















